

# ITALIANOS

## EN LA REPÚBLICA DOMINICANA

### Historias y aventuras de viejos amigos

Obsequio de



Embajada de Italia  
Santo Domingo



200 años  
NATALICIO

Juan Bautista Cambiaso

HÉROE NACIONAL • FUNDADOR DE LA ARMADA DOMINICANA  
CÓNSUL ITALIANO

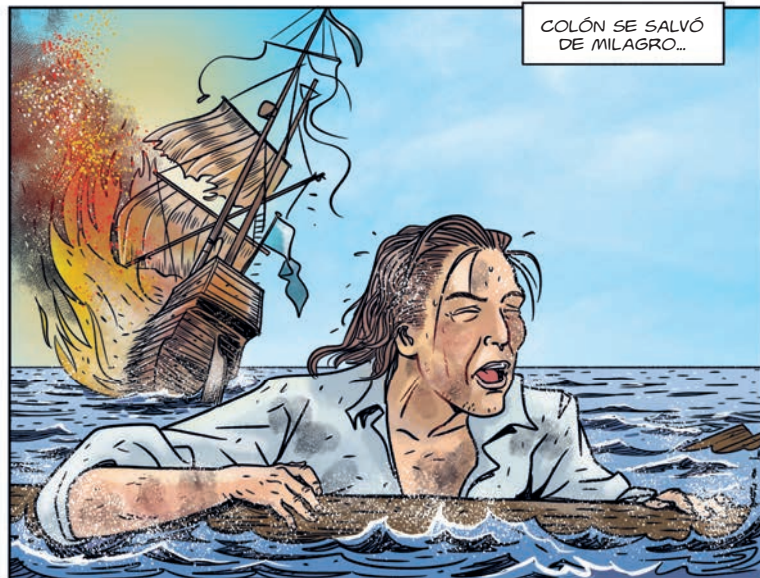
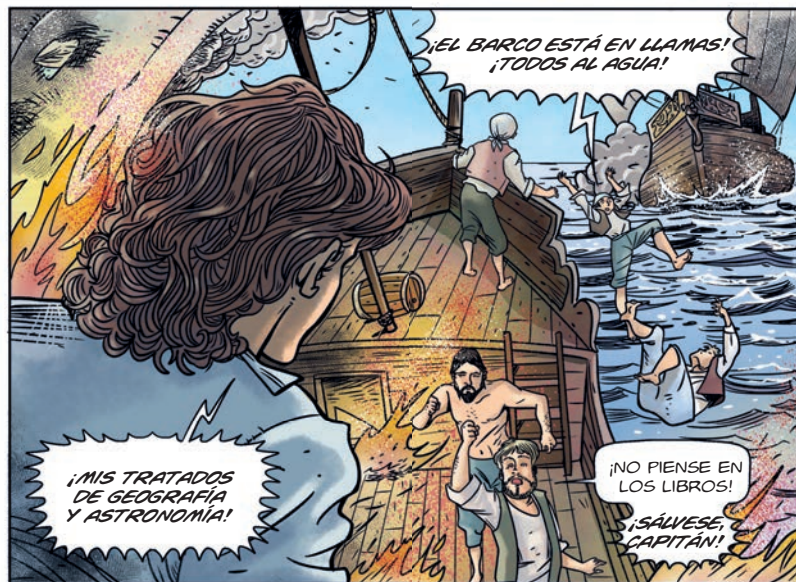
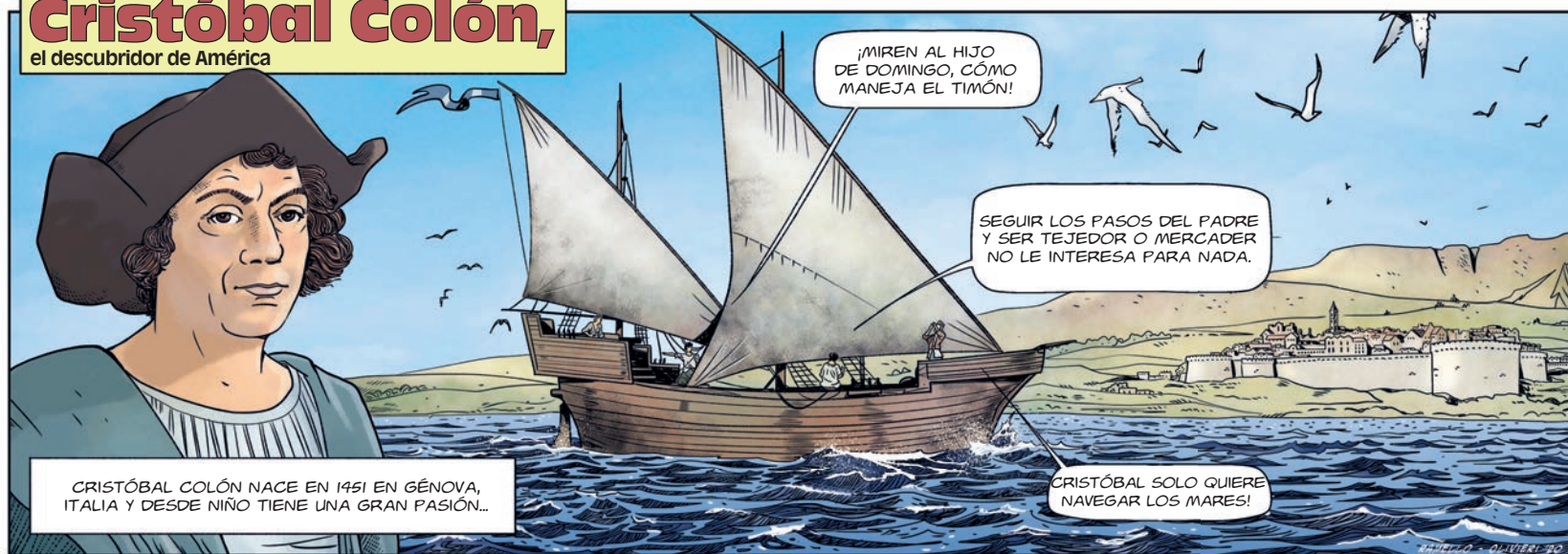
#VIVERE  
**ALL'**  
ITALIANA

BRUNO OLIVIERI '20



# Cristóbal Colón,

el descubridor de América





CRISTÓBAL COLÓN TARDÓ AÑOS EN CONVENCER A LOS MONARCAS HISPÁNICOS DE QUE FINANCIARAN SU SUEÑO DE NAVEGANTE, PERO AL FINAL...

¡HOY, AÑO DEL SEÑOR 1492, EL DÍA 3 DE AGOSTO LA NIÑA, LA PINTA Y LA SANTA MARÍA ZARPAN DEL PUERTO DE PALOS, EN ANDALUCÍA, PARA LLEGAR A LAS INDIAS NAVEGANDO HACIA EL OESTE!



TRAS UNA PARADA EN LAS ISLAS CANARIAS PARA REPARAR UN TIMÓN, SE REANUDA LA NAVEGACIÓN, PERO PASAN LOS DÍAS Y NO SE VE TIERRA Y LA TRIPULACIÓN EMPIEZA A QUEJARSE...

¡COLÓN ESTÁ LOCO!  
¡NO SABE ADÓNDE VA!

DICE QUE HAY QUE APROVECHAR LOS VIENTOS ALISIOS, ¡PERO LLEVO AÑOS NAVEGANDO Y NUNCA HABÍA OÍDO HABLAR DE ELLOS!

¡PARECE QUE HASTA LA BRÚJULA SE HA VUELTO LOCA!

¡MIREN LO QUE FLOTA EN EL AGUA!

¡SON ALGAS, MARINEROS! ¡ESTAMOS EN EL MAR DE LOS SARGAZOS, ES LA PRUEBA DE QUE LA TIERRA ESTÁ CERCA!

¡YA NO LE CREEMOS, ALMIRANTE!



\* FENÓMENO DE DECLINACIÓN MAGNÉTICA



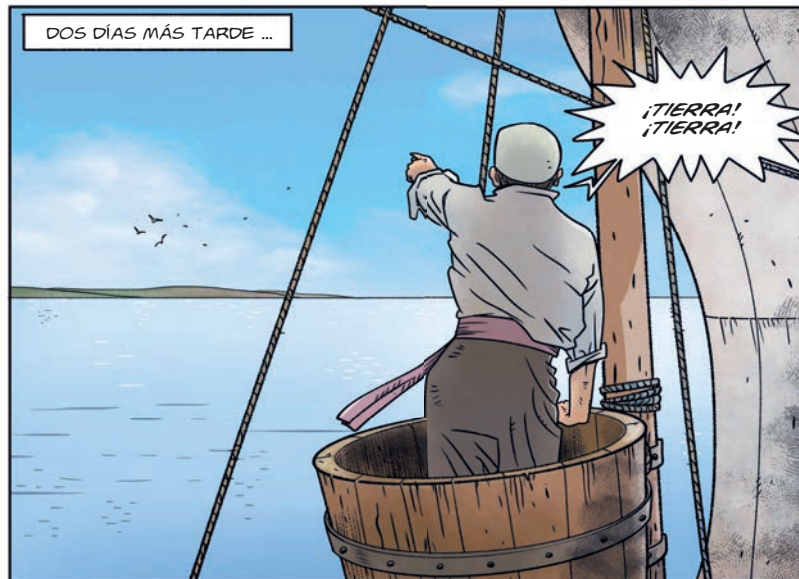
¡LO HA ESTADO DICRIENDO DESDE HACE MUCHOS DÍAS! ¡NINGÚN MARINERO HA NAVEGADO DURANTE TANTO TIEMPO SIN VER TIERRA!

¿QUÉ HAREMOS CUANDO SE ACABEN LAS PROVISIONES?

OBSERVEN LA BANDADA DE GAVIOTAS... PERCIBEN EL OLOR DE LA HIERBA... ¡SON SEÑALES DE QUE LA TIERRA ESTÁ CERCA! LES PROONGO UN PACTO, COMPAÑEROS... HOY ES EL 10 DE OCTUBRE Y SI DENTRO DE CUATRO DÍAS NO VEMOS TIERRA ¡VOLVEREMOS A CASA!



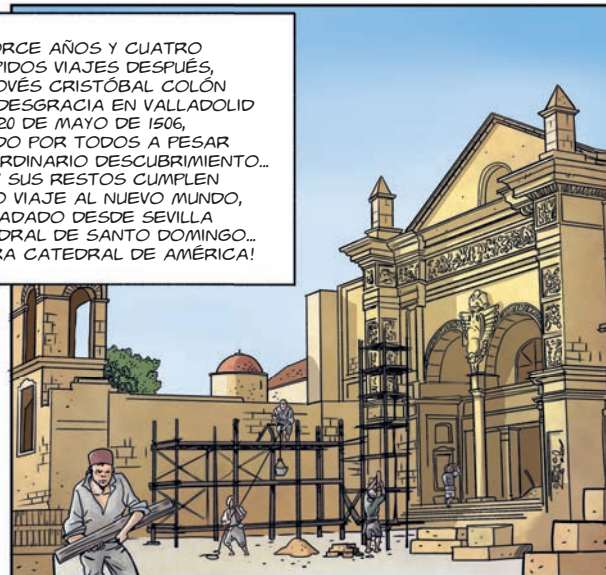
DOS DÍAS MÁS TARDE ...



¡YO, CRISTÓBAL COLÓN, BAUTIZO ESTAS TIERRAS CON EL NOMBRE DE SAN SALVADOR Y ASÍ TOMO POSESIÓN DE ELLAS!



CATORCE AÑOS Y CUATRO INTRÉPIDOS VIAJES DESPUÉS, EL GENOVÉS CRISTÓBAL COLÓN MURIÓ EN DESGRACIA EN VALLADOLID EL 20 DE MAYO DE 1506, IGNORADO POR TODOS A PESAR DEL EXTRAORDINARIO DESCUBRIMIENTO... EN 1537 SUS RESTOS CUMPLEN EL ÚLTIMO VIAJE AL NUEVO MUNDO, TRASLADADO DESDE SEVILLA A LA CATEDRAL DE SANTO DOMINGO... ¡LA PRIMERA CATEDRAL DE AMÉRICA!



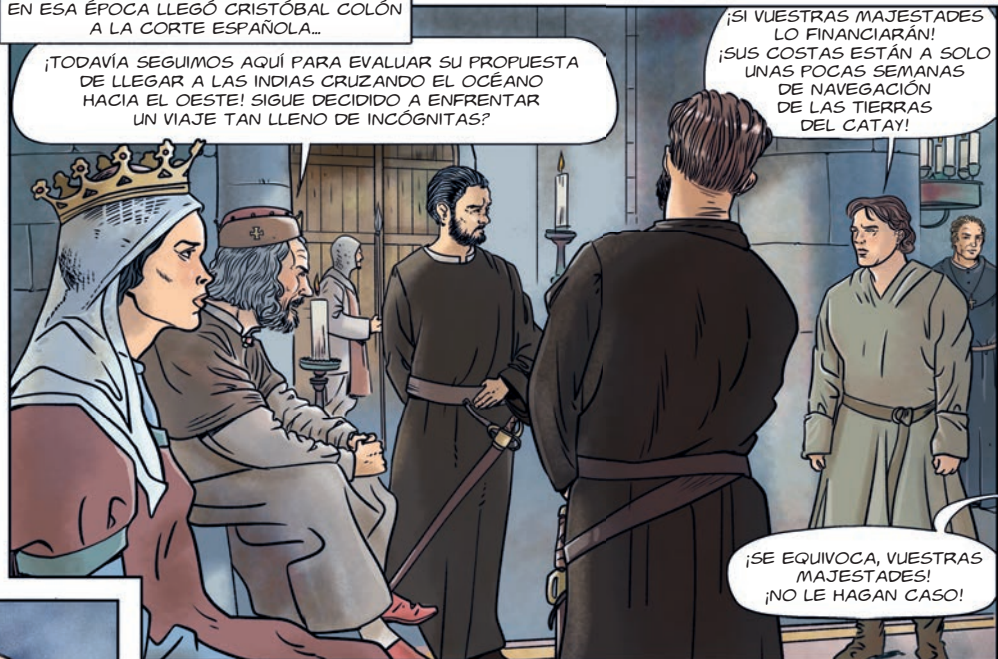
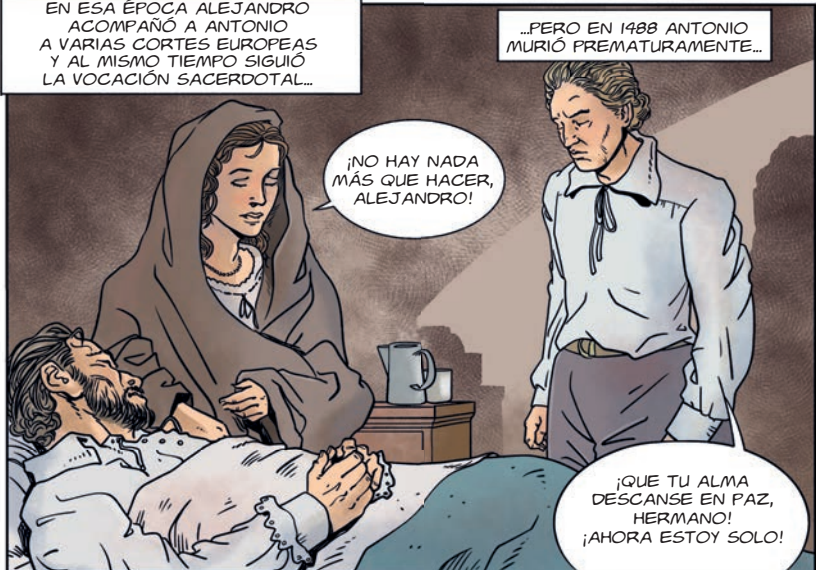


# ALEJANDRO GERALDINI

## Primer Obispo



ALEJANDRO NACIÓ EN UMBRIA, EN EL PUEBLO DE AMELIA EN 1455 COMO NUEVO EXPONENTE DE LA PRESTIGIOSA FAMILIA GERALDINI... Y A LOS VEINTE AÑOS DE EDAD SE FUE DE ITALIA...







LA DECISIÓN DE FINANCIAR O NO EL VIAJE DEL COMANDANTE COLÓN A TIERRAS INEXPLORADAS QUE PODRÍAN TRAER FAMA ETERNA A VUESTRAS ALTEZAS Y RIQUEZAS INVALUABLES A ESPAÑA NO DEBE BASARSE EN LAS CONSIDERACIONES DE DOS GRANDES TEÓLOGOS... ¡AQUÍ SE TRATA DE GEOGRAFÍA!



¡QUE ASÍ SEA! TENEMOS LA INTENCIÓN DE CONFIAR EN EL PADRE GERALDINI... ¡TENDRÁ SU FLOTA Y SU TRIPULACIÓN, COLÓN! ¡PLANTE EL ESTANDARTE DE CASTILLA Y ARAGÓN EN LAS TIERRAS DE LAS INDIAS!



¡NO OLVIDARÉ SU AYUDA, GERALDINI!

¡QUE EL ALTÍSIMO LE AYUDE EN SU VIAJE HACIA LO DESCONOCIDO, ALMIRANTE! ¡REZARÉ POR USTED!



EL 3 DE AGOSTO DE 1492, DESDE EL PUERTO DE PALOS EN ESPAÑA, COMIENZA EL VIAJE QUE LLEVARÁ A CRISTÓBAL COLÓN NO A LAS INDIAS, SINO AL DESCUBRIMIENTO DE AMÉRICA...



OCHO MESES DESPUÉS, COLÓN REGRESA DE SU PRIMER VIAJE Y LO RECIBE UNA MULTITUD ENTUSIASTA...



¡HA LOGRADO UNA HAZAÑA EXTRAORDINARIA, COLÓN!

¡SE HA GANADO EL RECONOCIMIENTO DE LA CORONA DE ESPAÑA! ¡FINANCIAREMOS UN SEGUNDO VIAJE!



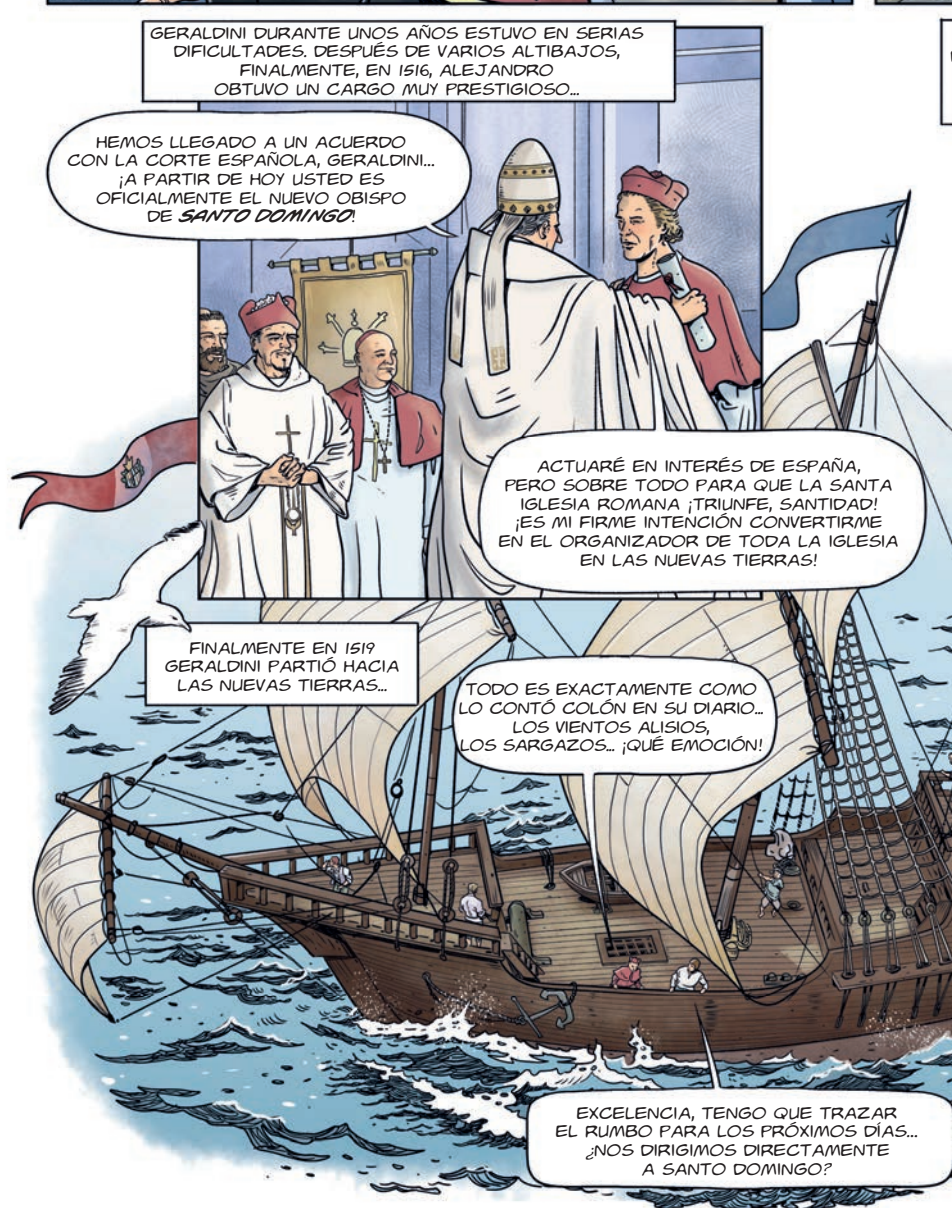
¡SU CONTRIBUCIÓN PARA CONVENCER A LOS REYES FUE DECISIVA, PADRE GERALDINI! ¡COMO MUESTRA DE GRATITUD, TENGO LA INTENCIÓN DE PONERLE EL NOMBRE DE SU MADRE A UNA DE LAS ISLAS EN LAS NUEVAS TIERRAS!

¡ES UN GRAN GESTO, ALMIRANTE!



ASÍ FUE... DURANTE SU SEGUNDO VIAJE, COLÓN BAUTIZÓ COMO «LA GRACIOSA», EL NOMBRE DE LA MADRE DE LOS GERALDINI, UNA ISLA DE LAS ANTILLAS MENORES...

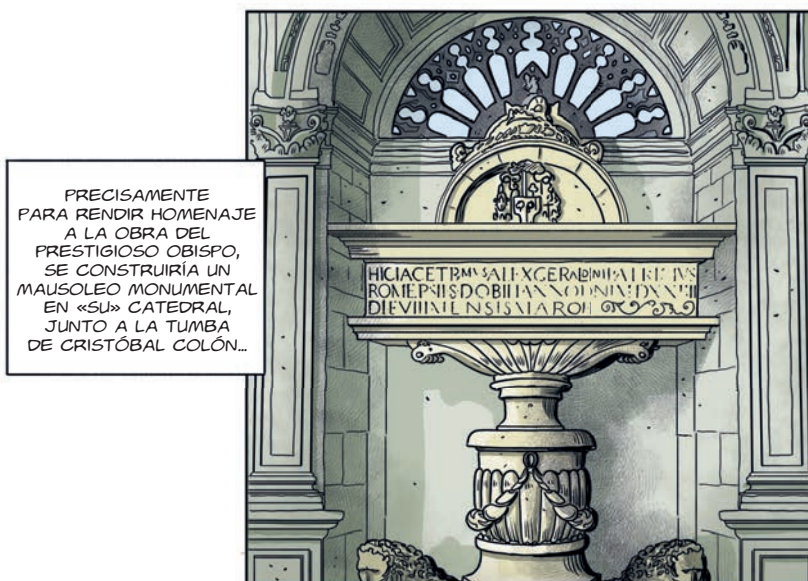
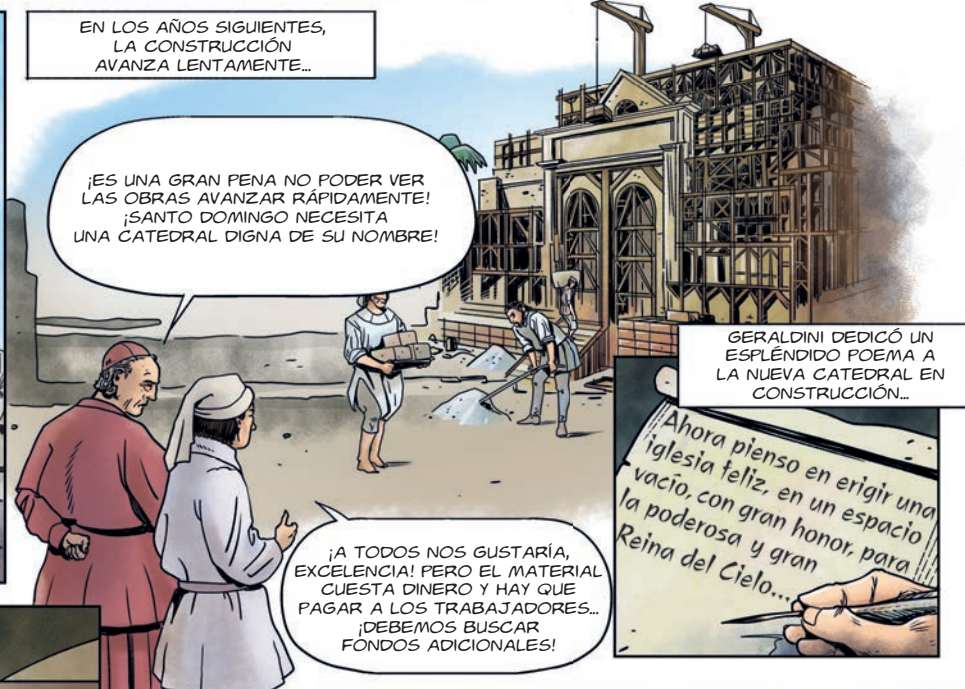














# PADRE FRANCISCO FANTINO FALCO

SANTUARIO DEL SANTO CERRO,  
LA VEGA, REPÚBLICA DOMINICANA...

¡LO CONSEGUÍ!  
¡SUBÍ UNA MONTAÑA  
DE CUATRO MIL - SIETE -  
ONCE ESCALONES!

BUENO, ¡QUIZÁS  
ALGUNOS MENOS!  
¡JE JE!

¡HERMOSO SITIO!  
¿QUÉ LUGAR  
ES ESTE?

LA ESCALERA REPRESENTA  
EL CAMINO DE LA VIDA,  
EL ARCO ES EL MISMO QUE EL  
DE LA CASA DONDE NACÍO,

LA PLAZA ES EL MUNDO  
Y LA CRUZ NOS RECUERDA  
QUE ¡TODOS ESTAMOS BAJO  
LA PROTECCIÓN DE JESÚS!

¿NACÍO AQUÍ  
EN LA VEGA,  
PADRE FANTINO?

NO, NACÍO MUY LEJOS...  
EN UN PEQUEÑO PUEBLO CERCA  
DE CÚNEO, EN EL NORTE DE ITALIA,  
EN EUROPA...

¡ES UN MONUMENTO  
PARA RECORDAR  
A UNA PERSONA IMPORTANTE!  
UN SACERDOTE QUE VIVIÓ  
HACE MUCHOS AÑOS...  
¡PADRE FANTINO!

BORGO DE SAN DALMACIO, 26 DE MAYO DE 1867...

¿ELEGISTE EL  
NOMBRE, FANTINO?

JUAN FRANCISCO...  
¡PERO SOLO LO LLAMAREMOS  
FRANCISCO, PARA DISTINGUIRLO  
DE SU HERMANO JUAN!

UNOS AÑOS DESPUÉS...

FRANCISCO, TIENES TALENTO  
PARA LOS ESTUDIOS  
Y UN CARÁCTER SERIO...  
¡SERÍA BUENO QUE ENTRARAS  
EN EL SEMINARIO!

¡ME ENCANTARÍA, PADRE!  
¡ESPERO QUE MIS PADRES  
ESTÉN DE ACUERDO!

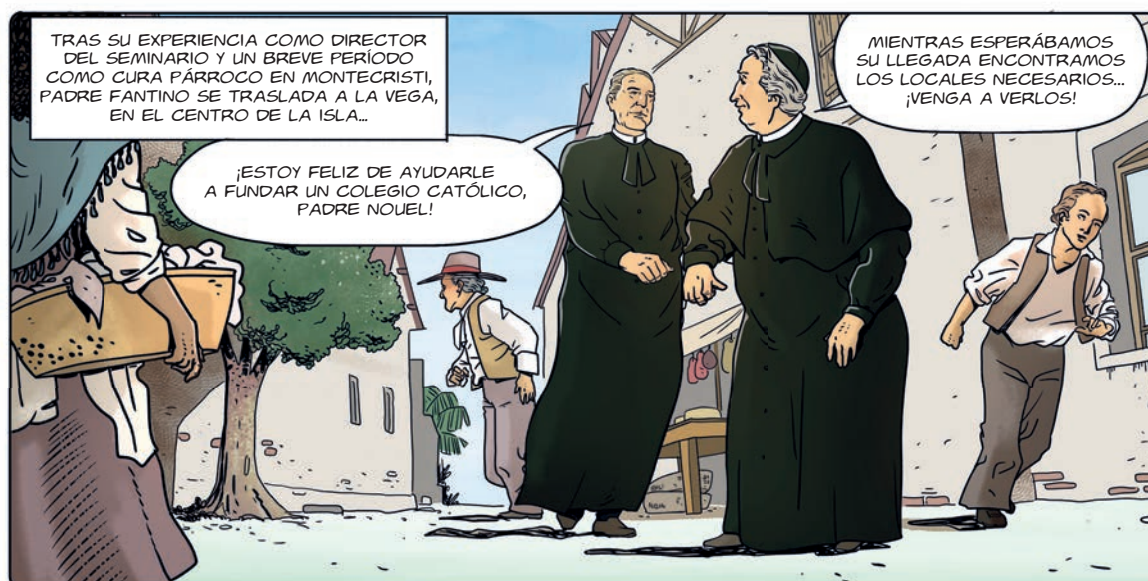
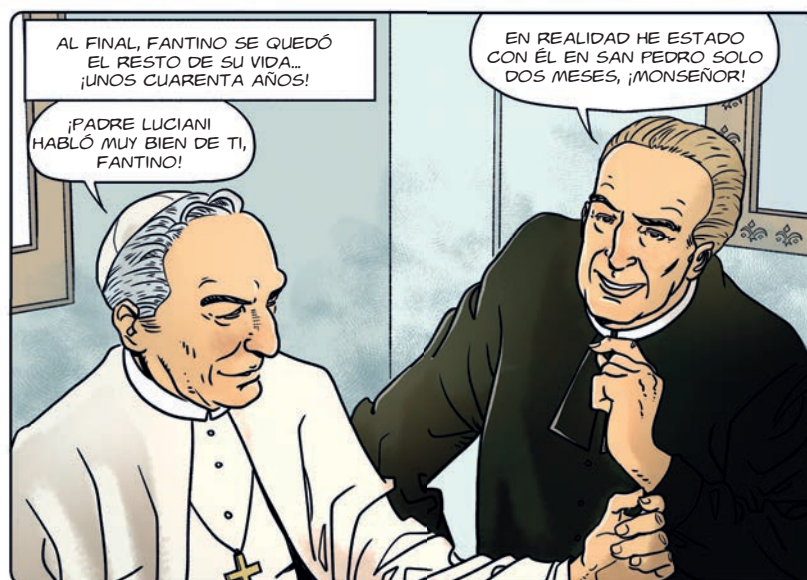
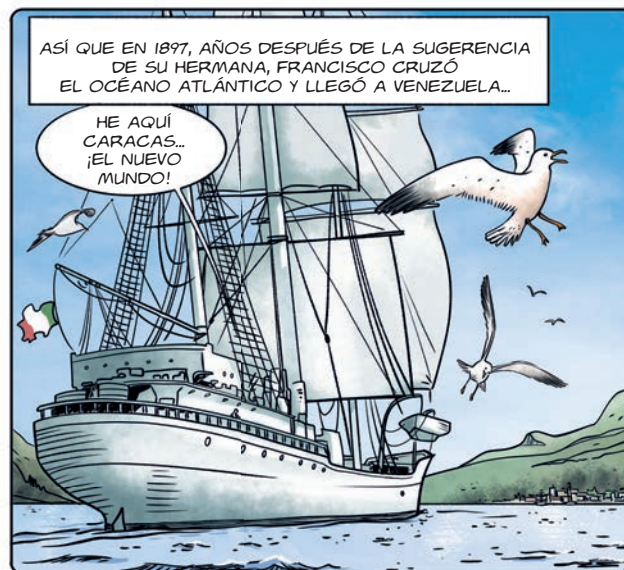
¿QUÉ ES EL  
SEMINARIO?

UNA ESCUELA  
PARA SER  
SACERDOTE...  
¡UN LUGAR DONDE  
ESTUDIAS MUCHO  
PARA SER SIERVO  
DE DIOS!  
¡LA MISIÓN  
MÁS HERMOSA  
QUE EXISTE!

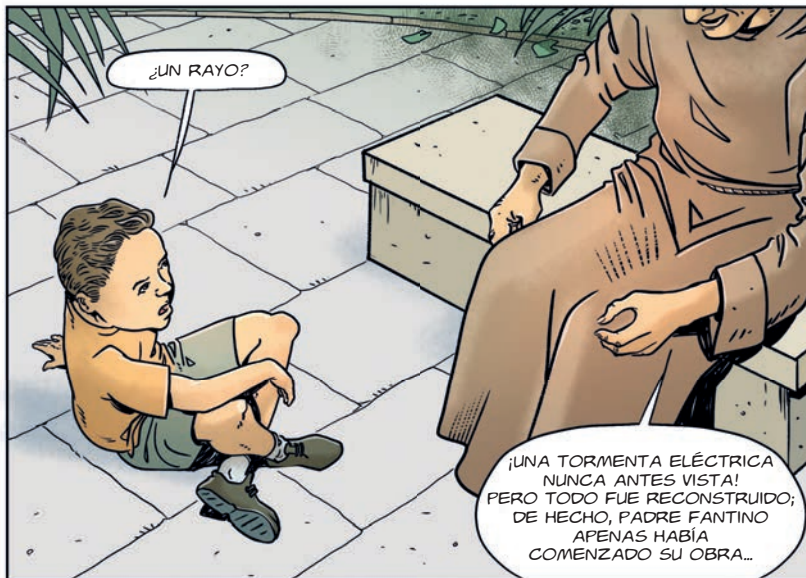
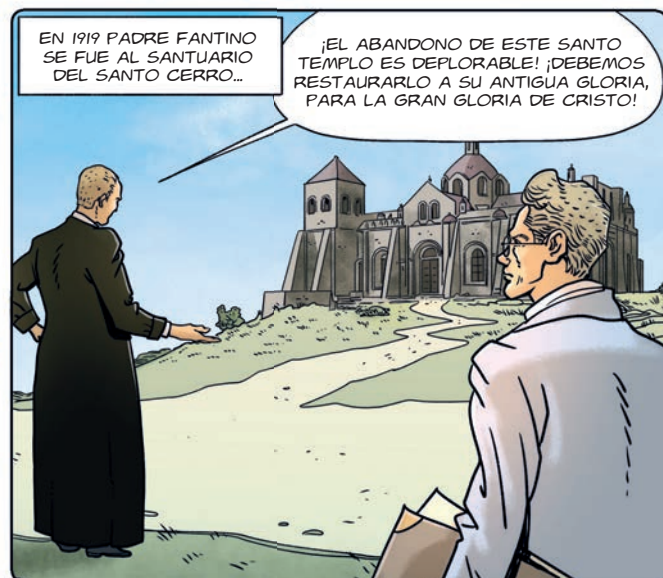
FANTINO INGRESÓ AL SEMINARIO  
Y EN 1889, A LOS VEINTIDÓS AÑOS,  
PROFESÓ SUS VOTOS... EL PRIMER PASO  
PARA SER SACERDOTE...

EN LOS AÑOS SIGUIENTES, FANTINO  
ESTUDIA TEOLOGÍA Y COMPLETA  
EL CAMINO PARA CONVERTIRSE  
EN SACERDOTE, PERO UN RECUERDO  
DE SU INFANCIA LO PERSIGUE...

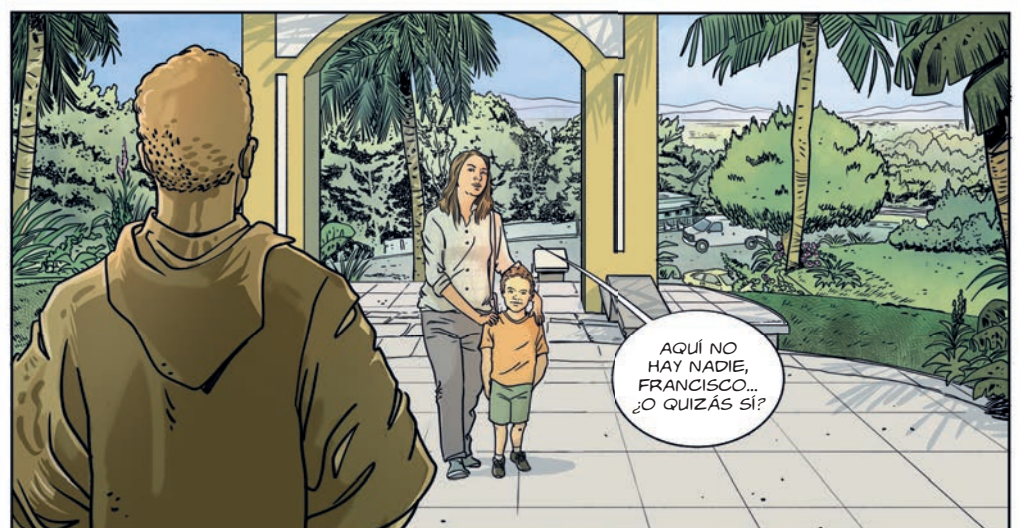
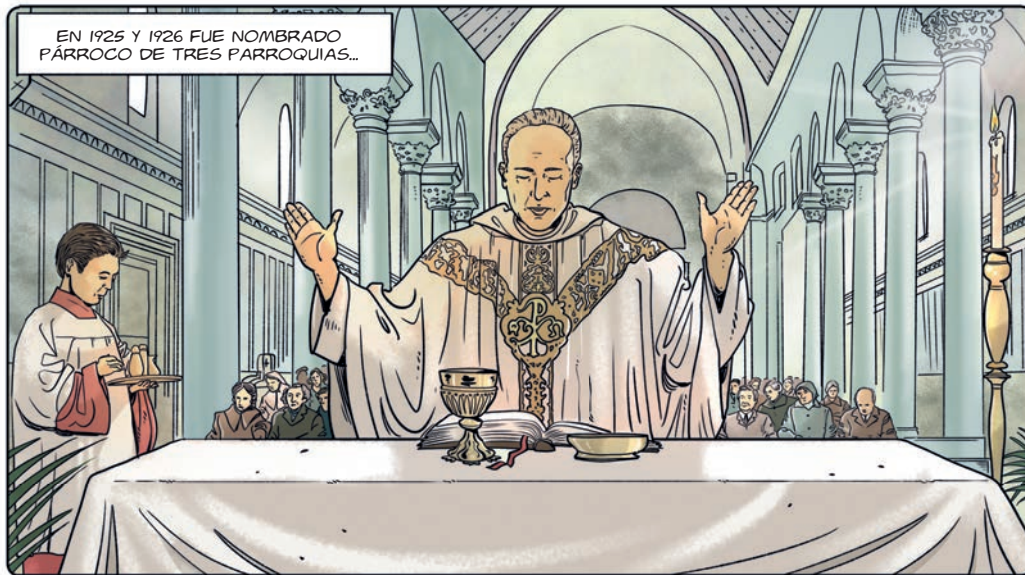








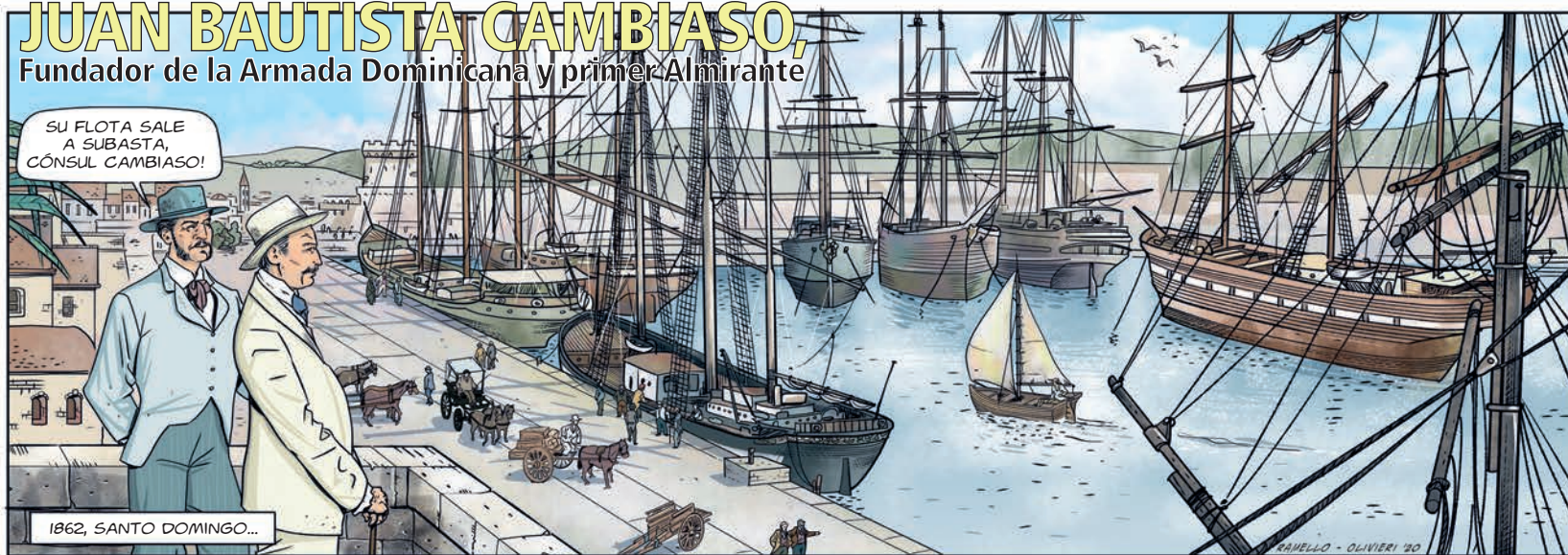






# JUAN BAUTISTA CAMBIASO,

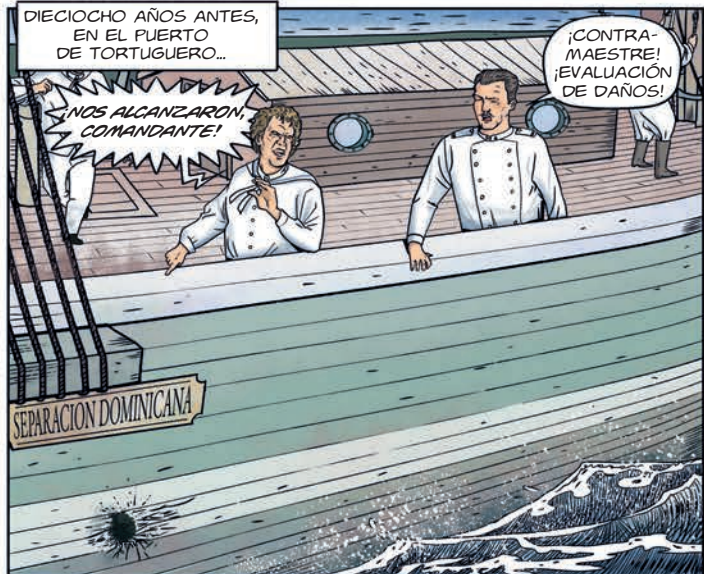
Fundador de la Armada Dominicana y primer Almirante



1862, SANTO DOMINGO...



¡ESTA SITUACIÓN NO VA A DURAR! ¡EL PUEBLO DOMINICANO DEMOSTRÓ DURANTE LOS DOCE AÑOS DE GUERRA PARA INDEPENDIZARSE DE LOS HAITIANOS QUE NO ACEPTA NINGUNA OTRA INJERENCIA!



DIECIOCHO AÑOS ANTES, EN EL PUERTO DE TORTUGUERO...

¡NOS ALCANZARON, COMANDANTE!

SEPARACIÓN DOMINICANA

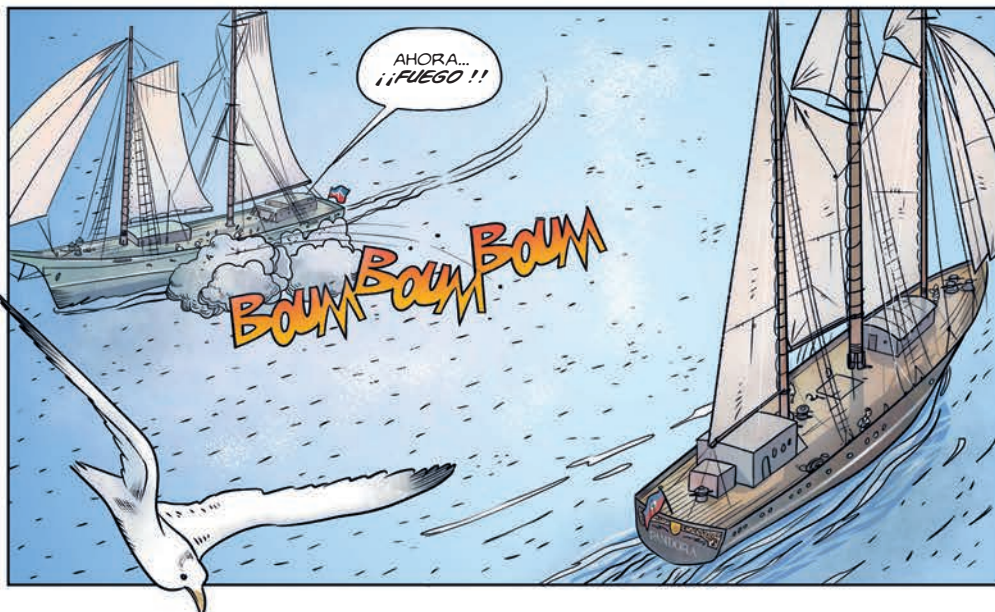


¡LOS HAITIANOS NO TENDRÁN TANTA! ¿ESTÁN CARGADOS LOS CAÑONES?



¡TODAS LAS UNIDADES CARGADAS, COMANDANTE!

¡EL PANDORA ESTÁ AL ALCANCE!



BOUM BOUM BOUM

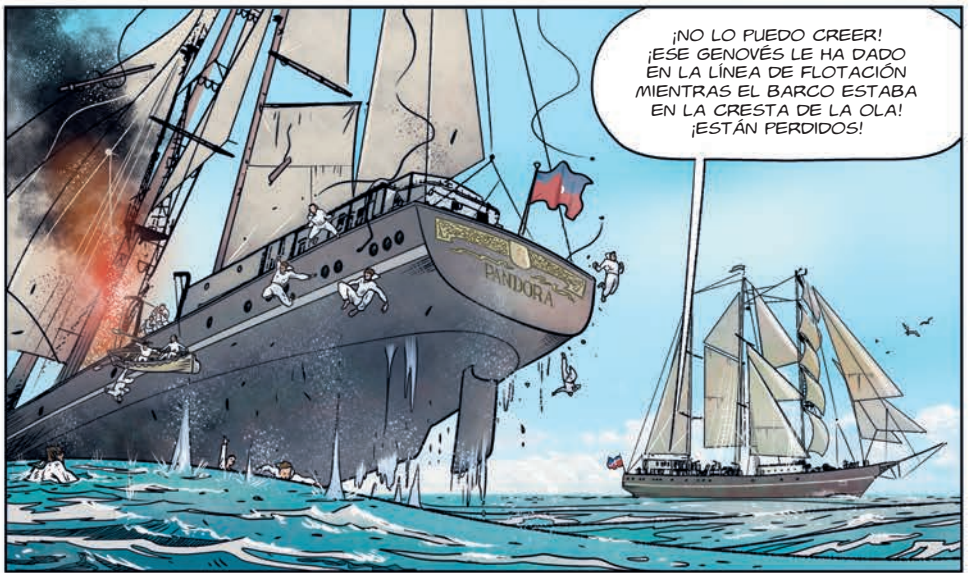


KRAASH BRAAMM





¡LA **SEPARACIÓN DOMINICANA** SE HA ENFRENTADO A LA GOLETA HAITIANA, TENIENTE ACOSTA!



¡NO LO PUEDO CREEER!  
¡ESE GENOVÉS LE HA DADO EN LA LÍNEA DE FLOTACIÓN MIENTRAS EL BARCO ESTABA EN LA CRESTA DE LA OLA!  
¡ESTÁN PERDIDOS!



¡EL **PANDORA** SE HUNDE, SARGENTO!

¡BUEN TIRO, CAMBIASO!  
¡PERO QUEDAN DOS GOLETAS HAITIANAS!



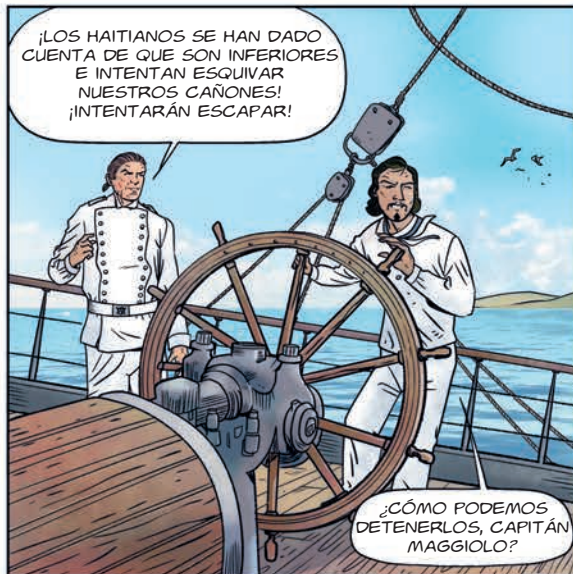
¡NOS SIGUEN BOMBARDEANDO!

**KRASH**  
**BRAMM**  
**BOM BOM**

FONGAMOS MANOS A LA OBRA, ALMIRANTE...  
¡O AQUÍ ES DONDE DEJAREMOS LA PIEL!



¡LA **MARÍA CHICA** DE MAGGIOLO SE POSICIONÓ SOBREVIENTO!  
¡LA **SAN JOSÉ** DE ACOSTA TAMBIÉN ESTÁ A SU LADO!  
¡TIMÓN A ESTRIBOR Y LISTOS PARA UNA **DOBLE MANIOBRA A TENAZA**!



¡LOS HAITIANOS SE HAN DADO CUENTA DE QUE SON INFERIORES E INTENTAN ESQUIVAR NUESTROS CAÑONES!  
¡INTENTARÁN ESCAPAR!

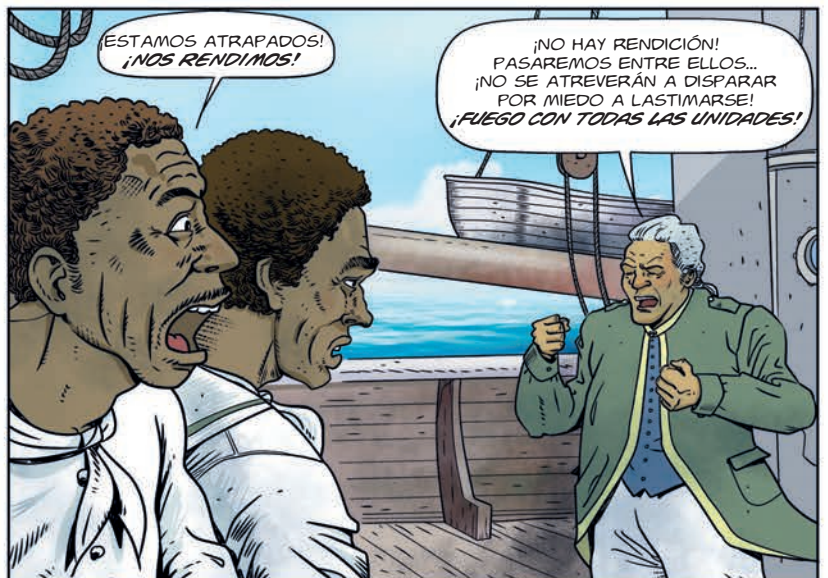
¿CÓMO PODEMOS DETENERLOS, CAPITÁN MAGGIOLO?



COMO NOS ENSEÑÓ CAMBIASO...  
¡NOS POSICIONAREMOS CON LOS TRES BARCOS EN EL MEDIO Y LOS BOMBARDEAREMOS CON UNA DOBLE SERIE DE DISPAROS DE CAÑÓN!



¡TIMÓN A BABOR!  
¡PREPÁRENSE PARA HACER FUEGO!



¡ESTAMOS ATRAPADOS!  
¡NOS RENDIMOS!

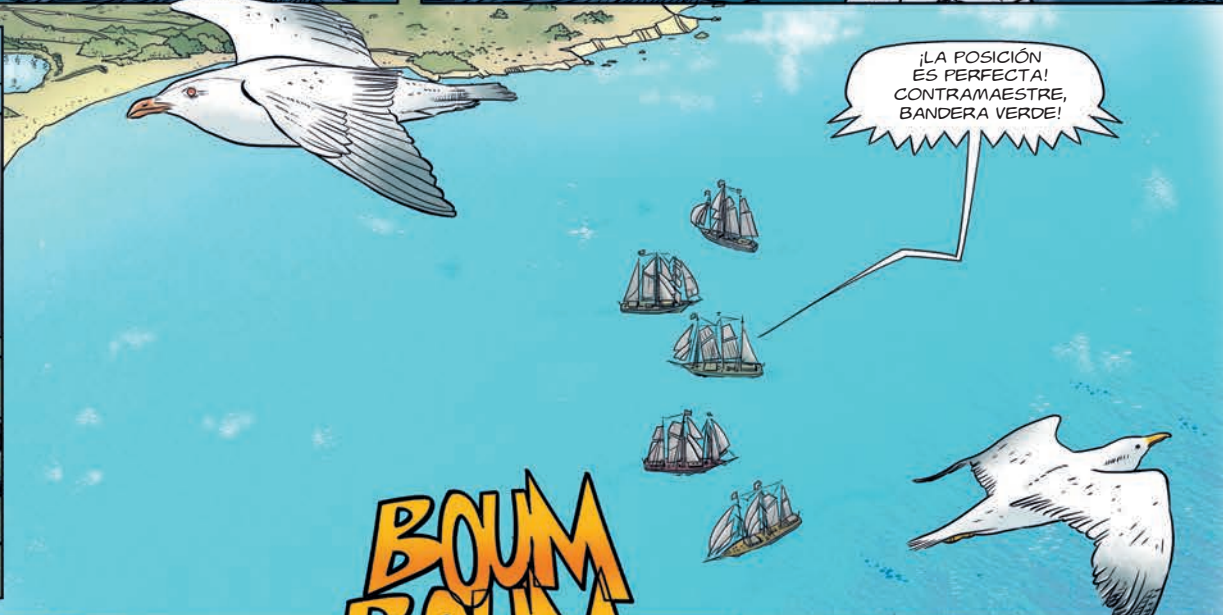
¡NO HAY RENDICIÓN!  
PASAREMOS ENTRE ELLOS...  
¡NO SE ATREVERÁN A DISPARAR POR MIEDO A LASTIMARSE!  
¡FUEGO CON TODAS LAS UNIDADES!





¡LAS DOS GOLETAS EXTERIORES SE HAN INCLINADO PARA NO DISPARAR CONTRA LA SEPARACIÓN DOMINICANA DE CAMBIASO, COMANDANTE! ¡AHORA PUEDEN DISPARAR CON TODAS LAS UNIDADES!

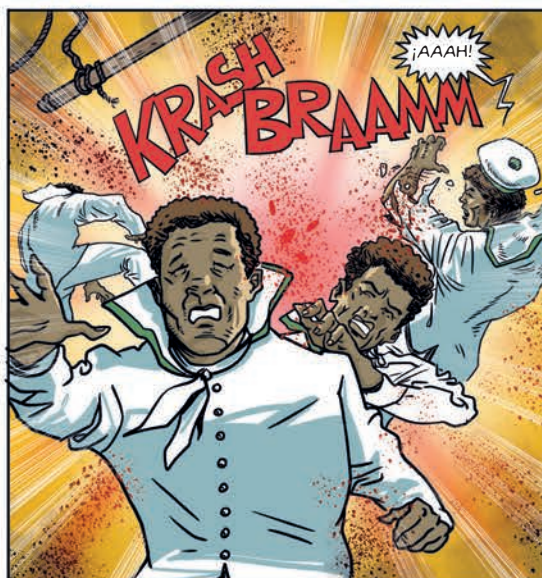
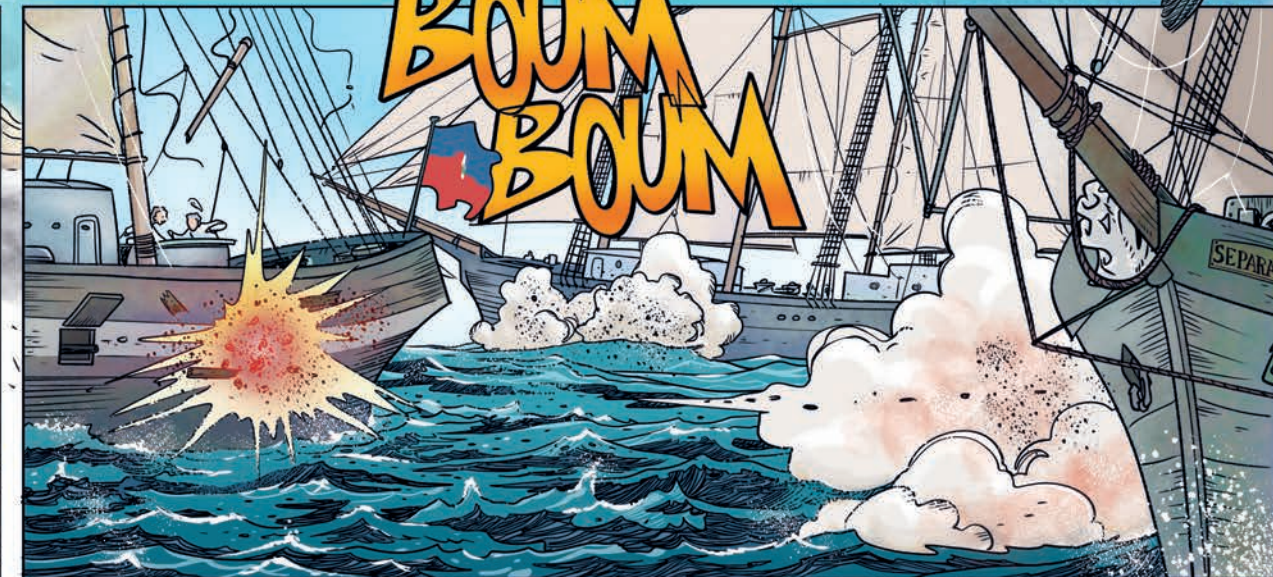
¡ESTE ITALIANO! NOS LA JUGÓ!



¡LA POSICIÓN ES PERFECTA! CONTRAMAESTRE, BANDERA VERDE!



¡LA SEÑAL ACORDADA! ¡FUEGO CON TODOS LOS CAÑONES!



¡AAA!



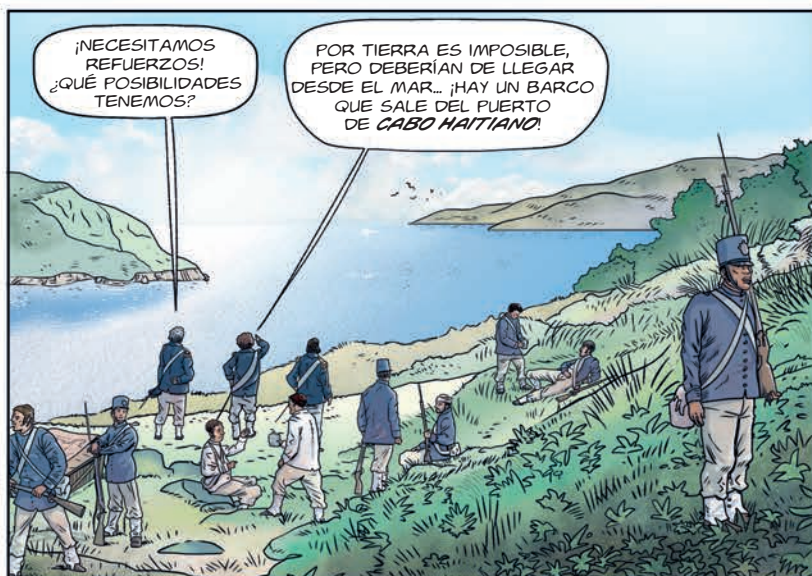
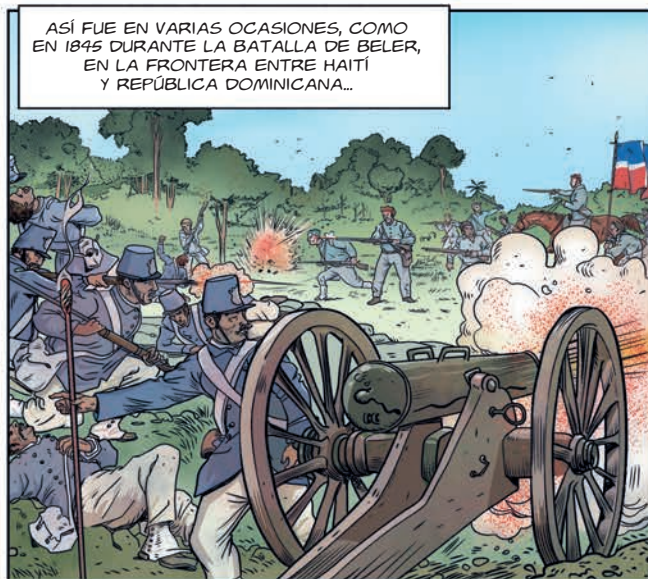
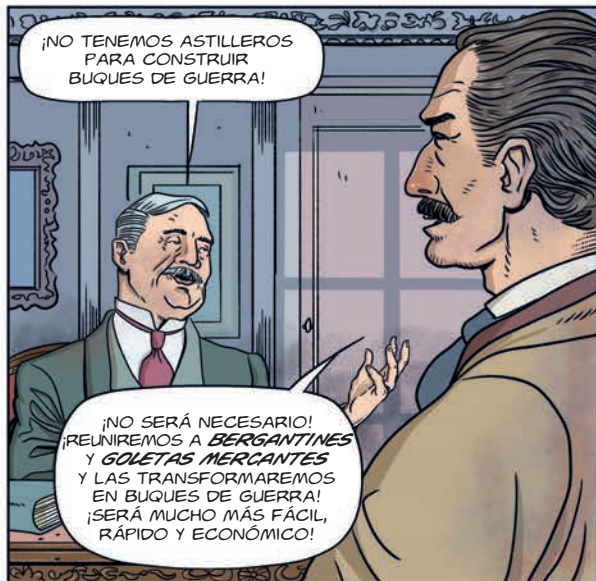
PRONTO, EL CURSO DE LA BATALLA CAMBIÓ A FAVOR DE LOS BARCOS DOMINICANOS.

¡GRAN LUCHA, CAMBIASO! ¡TORTUGUERO ESTÁ A SALVO!

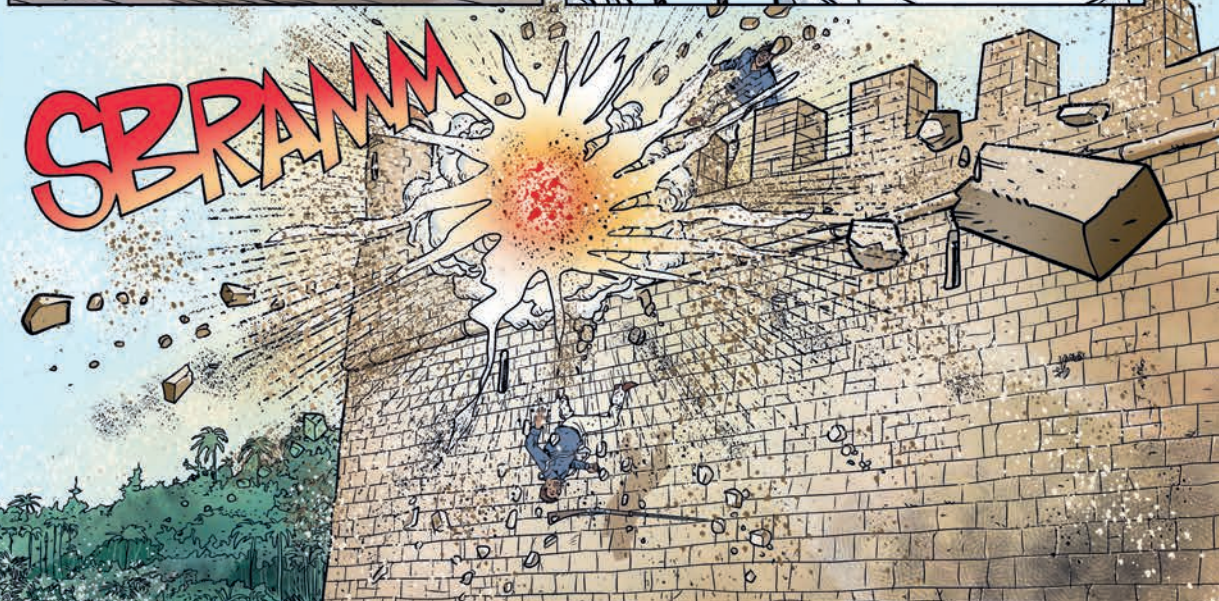
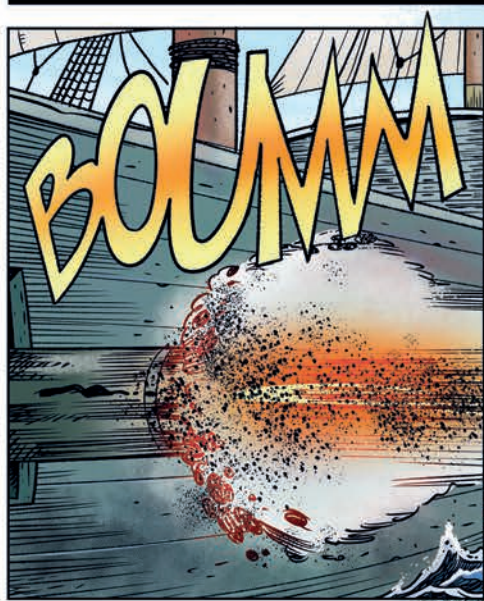
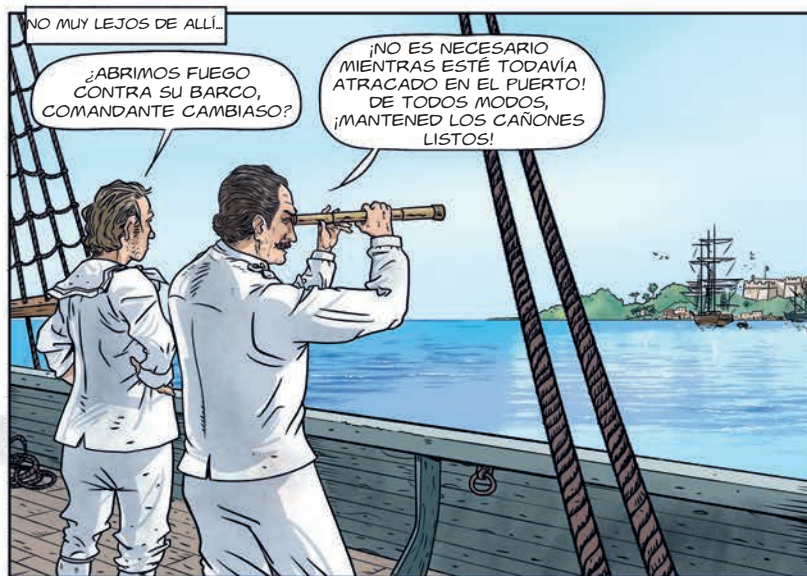


¡MARAVILLOSO DÍA, COMANDANTE CAMBIASO! ¡AHORA TODOS SE DARÁN CUENTA DE QUE USTED TENÍA TODA LA RAZÓN!

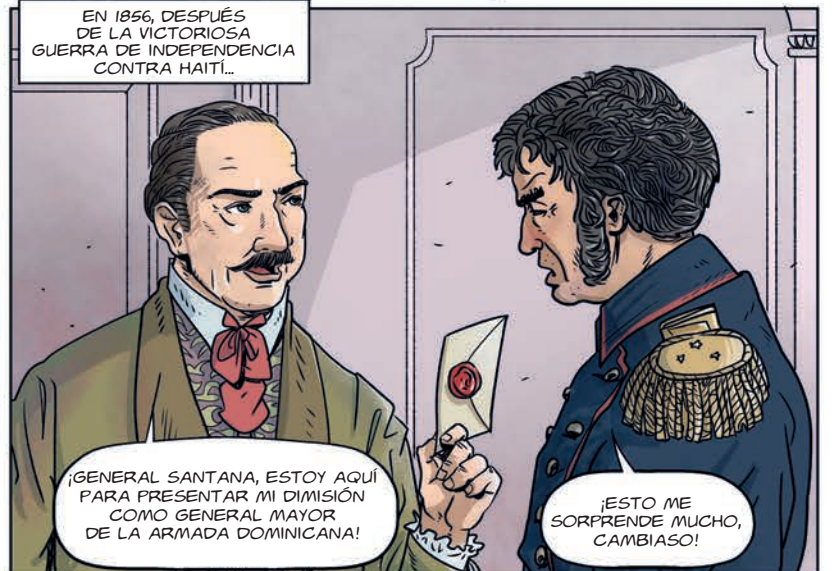
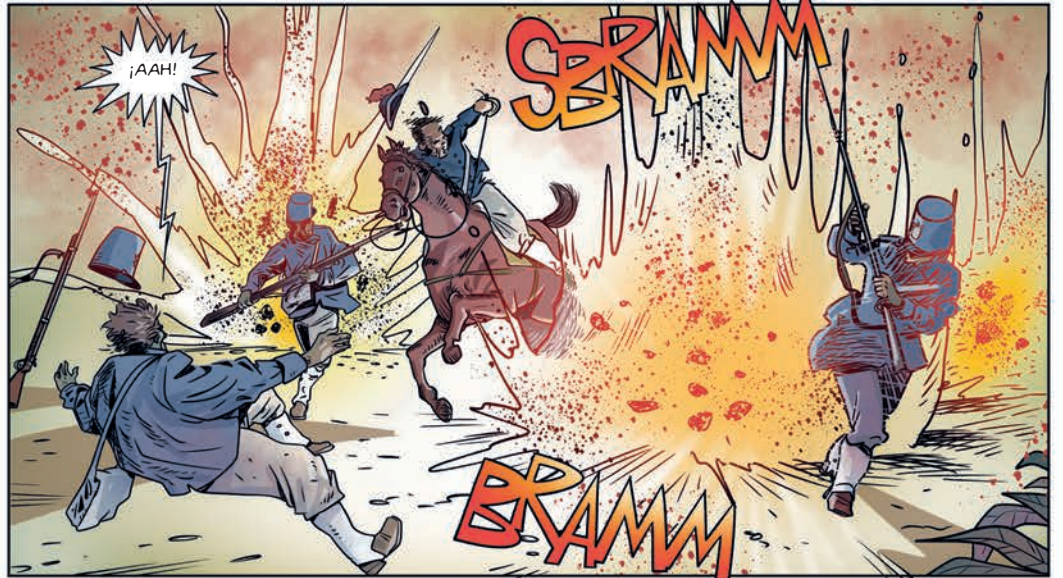
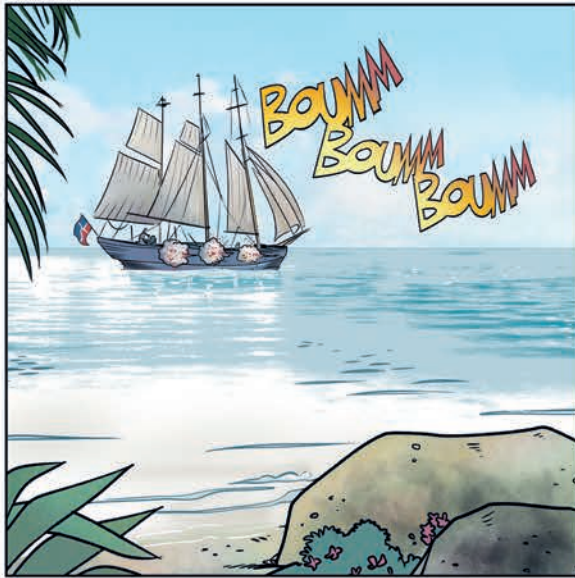
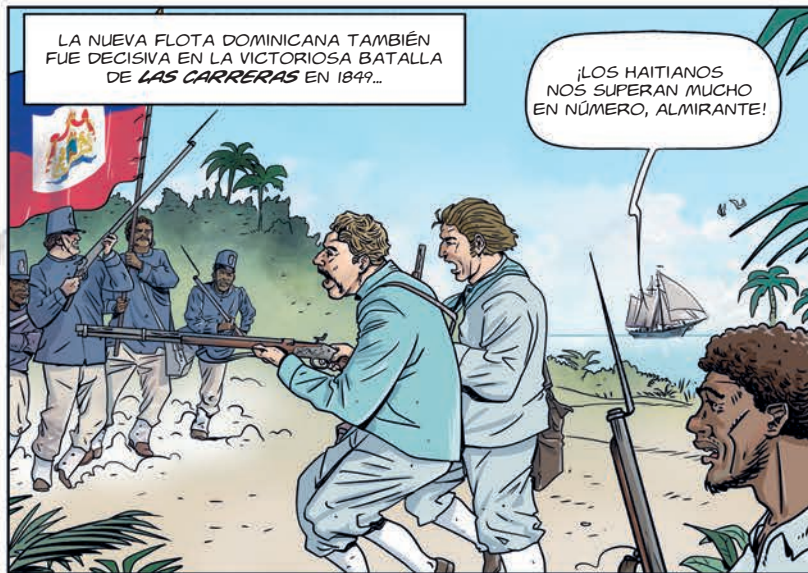






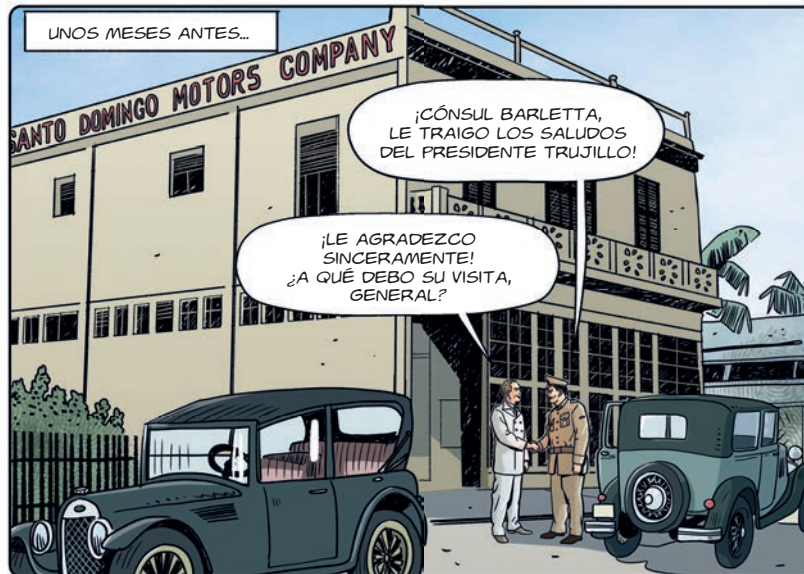
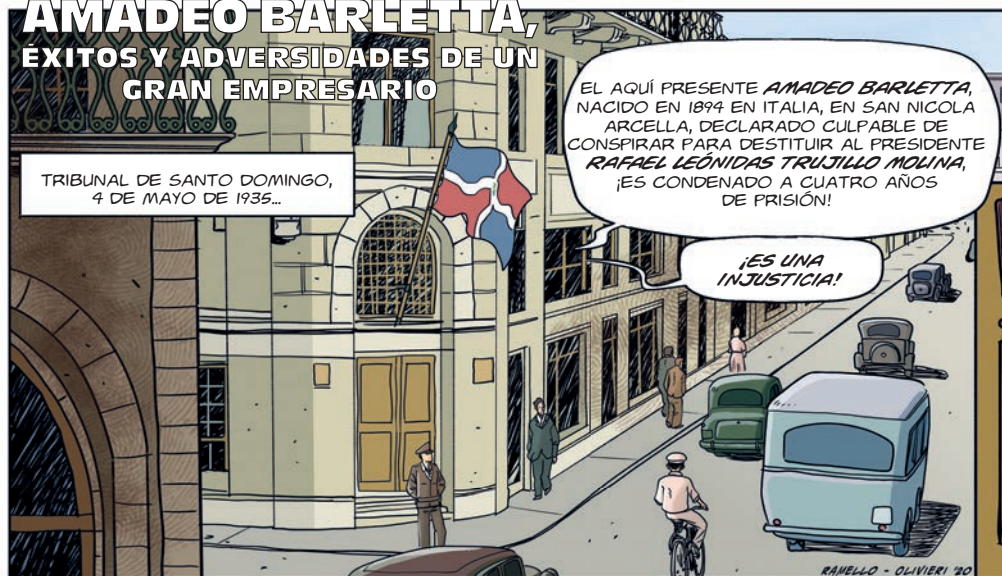








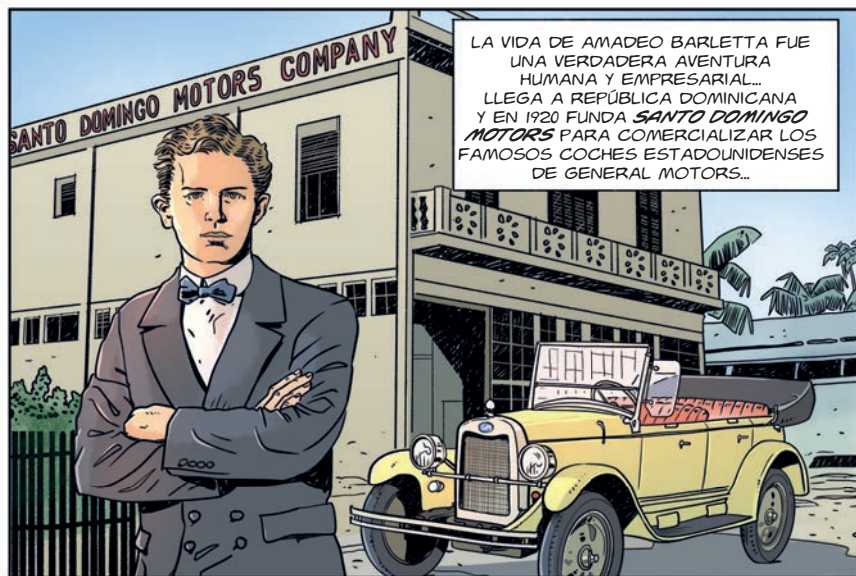
# AMADEO BARLETTA, EXITOS Y ADVERSIDADES DE UN GRAN EMPRESARIO











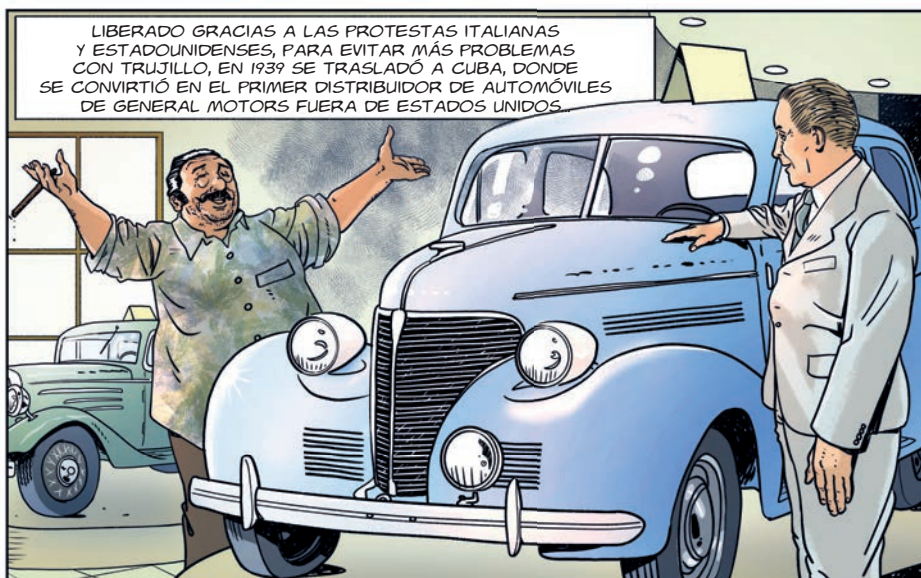
LA VIDA DE AMADEO BARLETTA FUE UNA VERDADERA AVENTURA HUMANA Y EMPRESARIAL... LLEGA A REPÚBLICA DOMINICANA Y EN 1920 FUNDA **SANTO DOMINGO MOTORS** PARA COMERCIALIZAR LOS FAMOSOS COCHES ESTADOUNIDENSES DE GENERAL MOTORS...



EN 1930 UN HURACÁN DESTROZA SANTO DOMINGO Y DESTRUYE SUS PROPIEDADES...



PERO BARLETTA NO SE DA POR VENCIDO Y SE VUELVE A LEVANTAR, SE CONVIERTE EN CÓNsul ITALIANO Y EMPIEZA A COMERCIAR EN EL SECTOR TABACALERO, ENTRA EN CONFLICTO CON EL DICTADOR DE LA ISLA, Y TERMINA INOCENTE EN LA CÁRCEL...

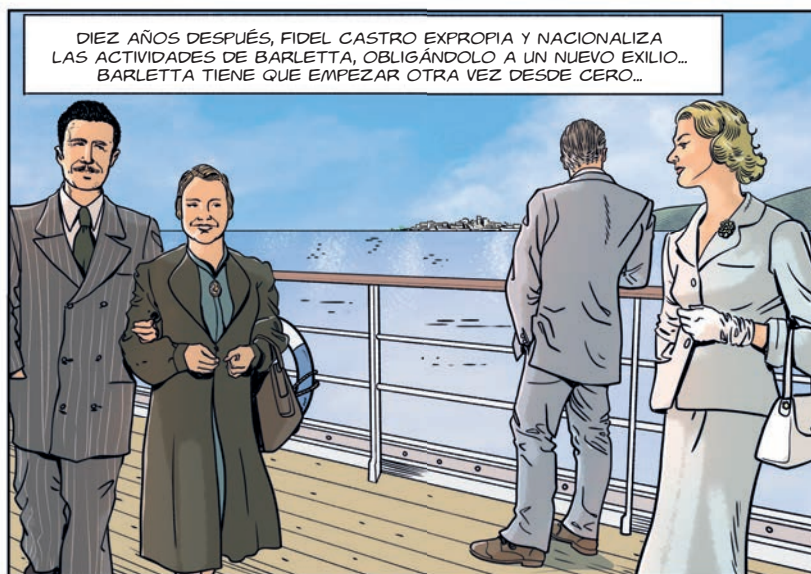


LIBERADO GRACIAS A LAS PROTESTAS ITALIANAS Y ESTADOUNIDENSES, PARA EVITAR MÁS PROBLEMAS CON TRUJILLO, EN 1939 SE TRASLADÓ A CUBA, DONDE SE CONVIRTIÓ EN EL PRIMER DISTRIBUIDOR DE AUTOMÓVILES DE GENERAL MOTORS FUERA DE ESTADOS UNIDOS.



DURANTE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL SE TRASLADÓ A ARGENTINA, PERO EN 1950 REGRESÓ A CUBA DONDE SUS ACTIVIDADES CRECIERON Y SE DIVERSIFICARON...

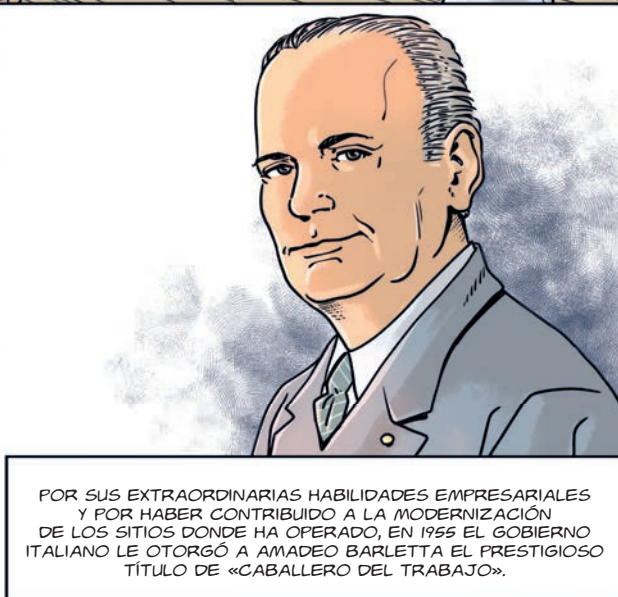
EN CUBA BARLETTA ES DUEÑO DE «EL MUNDO», UNO DE LOS PRINCIPALES PERIÓDICOS CUBANOS DE LA ÉPOCA...



DIEZ AÑOS DESPUÉS, FIDEL CASTRO EXPROPIA Y NACIONALIZA LAS ACTIVIDADES DE BARLETTA, OBLIGÁNDOLO A UN NUEVO EXILIO... BARLETTA TIENE QUE EMPEZAR OTRA VEZ DESDE CERO...



EN 1962, TRAS LA MUERTE DE TRUJILLO, REGRESA A SANTO DOMINGO, Y RETOMA SU EXITOSA ACTIVIDAD EN EL SECTOR AUTOMOTRIZ... HASTA SU MUERTE EN 1975...



POR SUS EXTRAORDINARIAS HABILIDADES EMPRESARIALES Y POR HABER CONTRIBUIDO A LA MODERNIZACIÓN DE LOS SITIOS DONDE HA OPERADO, EN 1955 EL GOBIERNO ITALIANO LE OTORGÓ A AMADEO BARLETTA EL PRESTIGIOSO TÍTULO DE «CABALLERO DEL TRABAJO».



# FAMILIAS ITALIANAS AL SERVICIO DE LA NACIÓN

2 DE JUNIO DE 1961, HOGAR DE FRANCISCO RAINIERI  
FRANCESCHINI, CONSUL HONORARIO DE ITALIA  
EN SANTO DOMINGO...

¡TRUJILLO ASESINADO!  
¡MATARON A TRUJILLO!

ALGUIEN NECESITA NUESTRA AYUDA...  
¡TU AYUDA, QUECO! ¡NECESITAMOS  
UN LUGAR SEGURO!

ANTONIO IMBERT,  
YA LO CONOCES... ¡TIENE  
QUE ESCONDERSE UNOS DÍAS!

ENTIENDO, JULIÁN...  
¡TAL VEZ TENGA  
LA SOLUCIÓN AL PROBLEMA!  
¡VUELVE ESTA TARDE!

POCO DESPUÉS, EN CASA DE MARIO  
CAVAGLIANO, DIPLOMÁTICO DE LA  
EMBAJADA ITALIANA...

ME DIJERON QUE ES SOLO POR  
UNOS DÍAS... ¡COMO YA LO HICIERON  
CON YUNO D'ALESSANDRO! ¿PUEDEN  
ESCONDERLO EN SU CASA?

¡COMO USTED DESEE,  
CONSUL! ¡MI ESPOSA  
Y YO LO HAREMOS  
CON MUCHO GUSTO!

DESPUÉS DE  
LA MUERTE DE TRUJILLO,  
LA REPÚBLICA DOMINICANA  
ESTÁ AL BORDE  
DE LA GUERRA CIVIL  
Y LA REPRESIÓN  
DE LOS MILITARES LEALES  
AL DICTADOR ES FERÓZ.  
¡EL RIESGO QUE USTED  
CORRE ES MUY ALTO!

¡NOS LAS  
ARREGLAREMOS!  
¡CUANDO USTED  
QUIERA, ESTAREMOS  
LISTOS!

ESA MISMA NOCHE, EN CASA DE  
JULIÁN SUERO...

ES EL COCHE DE QUECO RAINIERI...  
¡TIENE PLACA DIPLOMÁTICA!  
¡CORRE, ANTONIO!

¡HASTA PRONTO,  
JULIÁN! ¡CUIDA  
A MI FAMILIA!

¡BAJA LA CABEZA  
Y PONTE ESTO,  
ANTONIO!

¡ES USTED UN HOMBRE  
EXTRAORDINARIO,  
CONSUL RAINIERI!

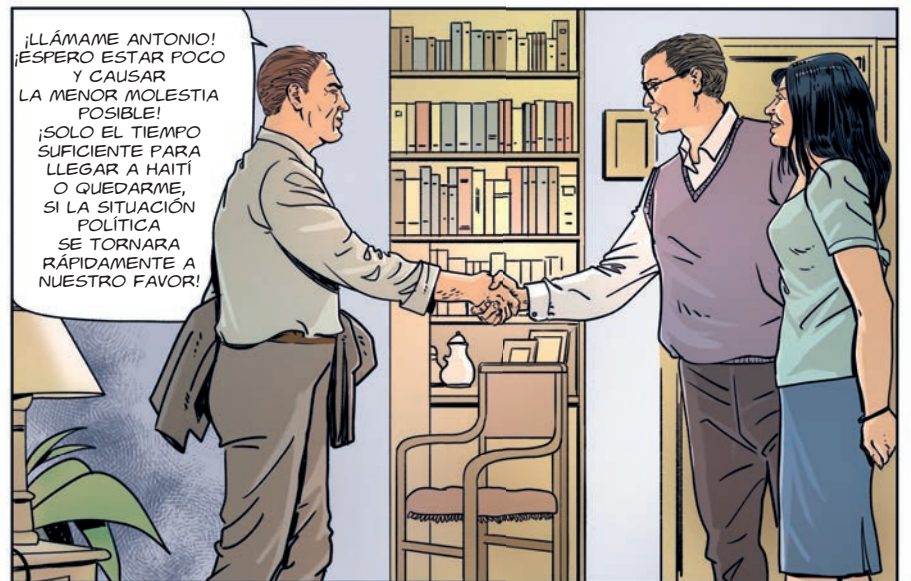
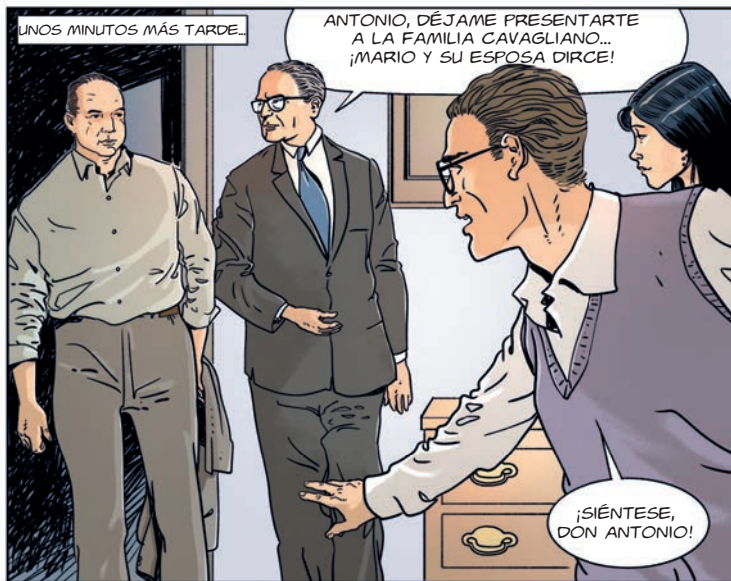
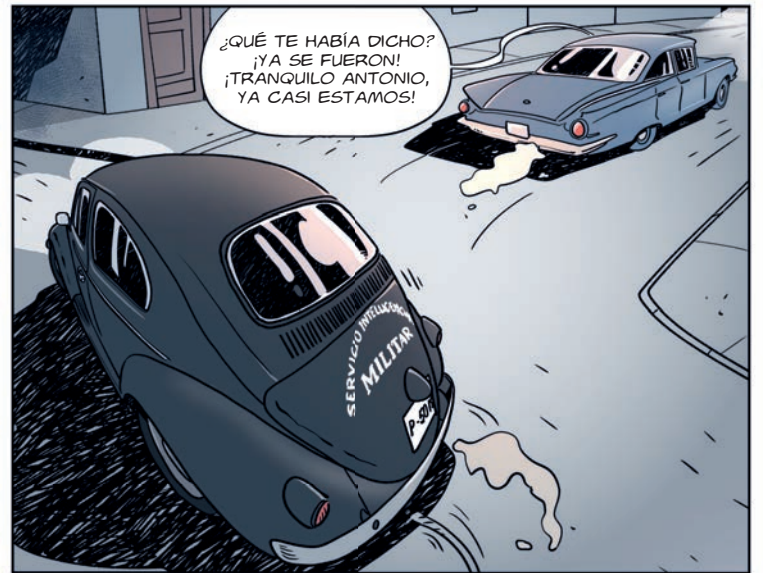
¡UN HOMBRE  
EXTRAORDINARIAMENTE  
DESAFORTUNADO!  
¡HAY UN COCHE DEL SIM\*  
JUSTO DETRÁS DE NOSOTROS!

\*SIM = SERVICIO  
DE INTELIGENCIA MILITAR

¡NOS ENCONTRARON!  
DETENTE, QUECO...  
¡QUIERO ENFRENTARLOS!

¿QUÉ HACES, ANTONIO?...  
¡ESTÁS LOCO?  
¡GUARDA EL ARMA!











# RAFAEL CIFERRI,

## Un biólogo en los trópicos

1932, SANTO DOMINGO...

¡ADIÓS, DOCTOR CIFERRI!  
¡LE DESEO UN BUEN  
REGRESO A ITALIA!

¡QUIZÁ SEA UN **HASTA  
PRONTO**, SECRETARIO  
**ESPAILLAT**!

¡YA NO SOY SECRETARIO DE AGRICULTURA  
DESDE QUE RAFAEL TRUJILLO TOMÓ EL PODER!  
¡PERO LO PEOR PARA LA AGRICULTURA DOMINICANA  
ES QUE USTED TENGA QUE ABANDONARNOS!

¡YA NO ME QUEDA NADA POR HACER...  
EL NUEVO GOBIERNO HA CUESTIONADO  
MI MÉTODO DE TRABAJO Y CANCELADO  
EL CONTRATO!

¡UN EJEMPLO CLÁSICO DE CEGUERA POLÍTICA!  
USTED HA HECHO MÁS POR ESTA ISLA  
EN EL CAMPO DE LA INVESTIGACIÓN BOTÁNICA  
Y AGRÍCOLA EN SIETE AÑOS QUE CUALQUIER OTRO  
EN LAS DÉCADAS PASADAS... Y, ESTOY SEGURO,  
¡EN LAS PRÓXIMAS TAMBIÉN!

SIETE AÑOS INTENSOS  
E INOLVIDABLES,  
ESPAILLAT...

...ME PARECE AYER CUANDO ME RECIBÍ  
EN SANTO DOMINGO, EN 1925...

¡DOCTOR CIFERRI!  
¿TUVO UN BUEN VIAJE  
DESDE CUBA?

¡ESTUPENDO, SECRETARIO ESPAILLAT!  
PERMITAME PRESENTARLE  
MI GRUPO DE TRABAJO... ¡  
ENEAS **RAZETO**, ENRICO **BALZAROTTI**  
Y OSVALDO **ARROCHA**!

¡ES USTED MUY JOVEN,  
DOCTOR CIFERRI!

¡A PESAR DE TENER 28 AÑOS,  
RAFAEL TIENE UN CURRÍCULUM  
DE PRIMER NIVEL EN EL CAMPO  
DE LA AGRICULTURA  
Y LA BOTÁNICA!

POR ESO LO HE CONTRATADO COMO SECRETARIO  
DE AGRICULTURA DEL GOBIERNO VÁSQUEZ...  
¡TENDRÁ QUE OPERAR LA CENTRAL DE ESTUDIOS  
AGRONÓMICOS DE LA REPÚBLICA DOMINICANA!  
¿TIENE YA UN PROGRAMA PREPARADO?

COMENZAREMOS ARREGLANDO  
EL CENTRO ACTUAL DE **HAÏNA**,  
DESPUÉS... SE ME OCURRE UNA IDEA...

UNOS MESES DESPUÉS...

¡CON ESTE ÚLTIMO  
CARGAMENTO,  
HEMOS COMPLETADO  
EL EQUIPAMIENTO NECESARIO  
PARA LOS ESTUDIOS!

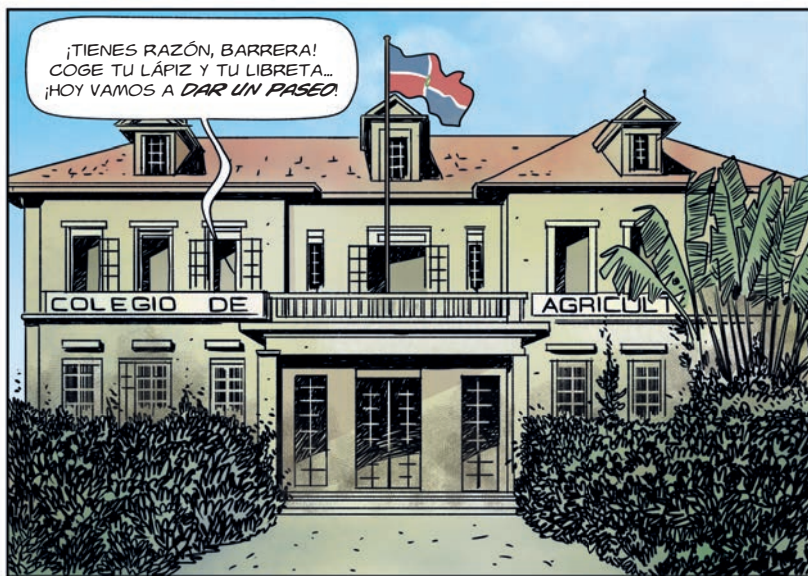
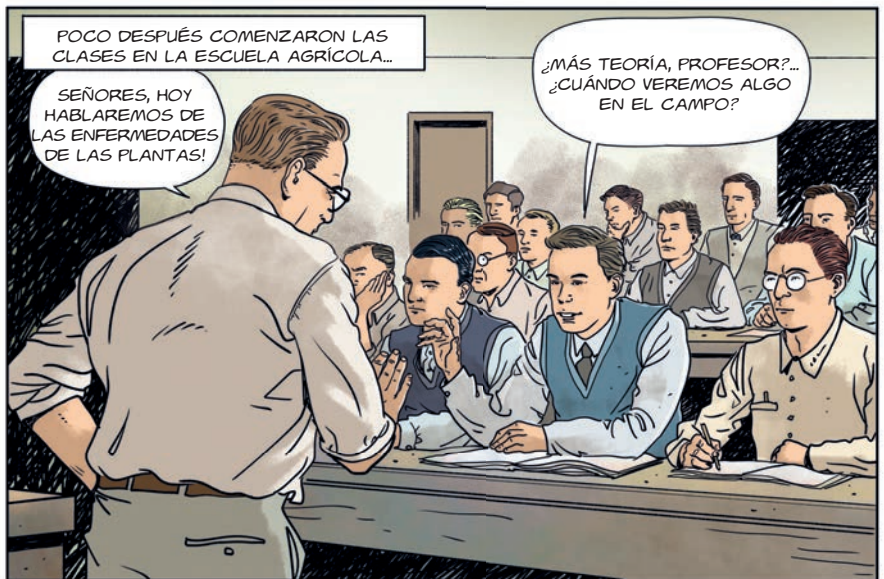
¡LOS LOCALES  
TAMBIÉN ESTÁN  
EN ORDEN!

¡EXCELENTE! ¡COMENCEMOS LOS  
PRIMEROS ESTUDIOS BOTÁNICOS,  
Y MIENTRAS TANTO ORGANICEMOS  
EL TRASLADO DE LA ESTACIÓN  
A **MOCA**!

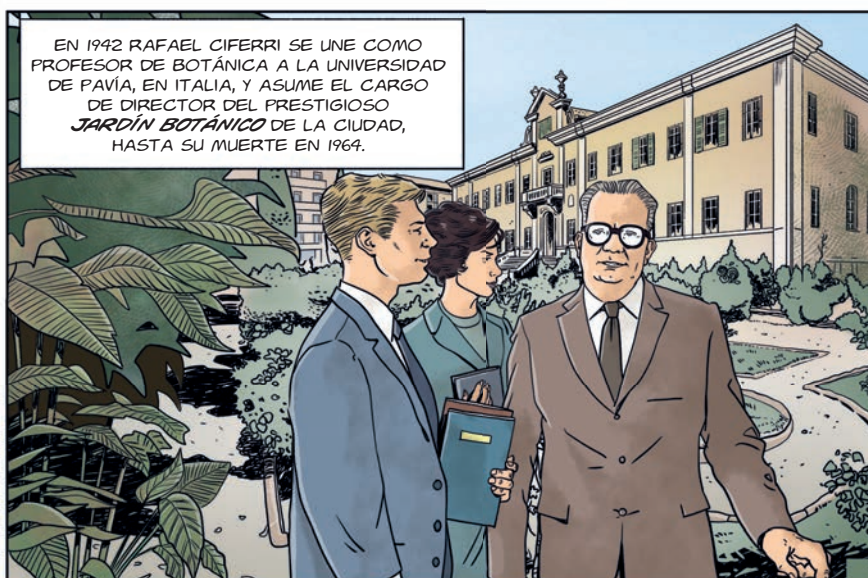
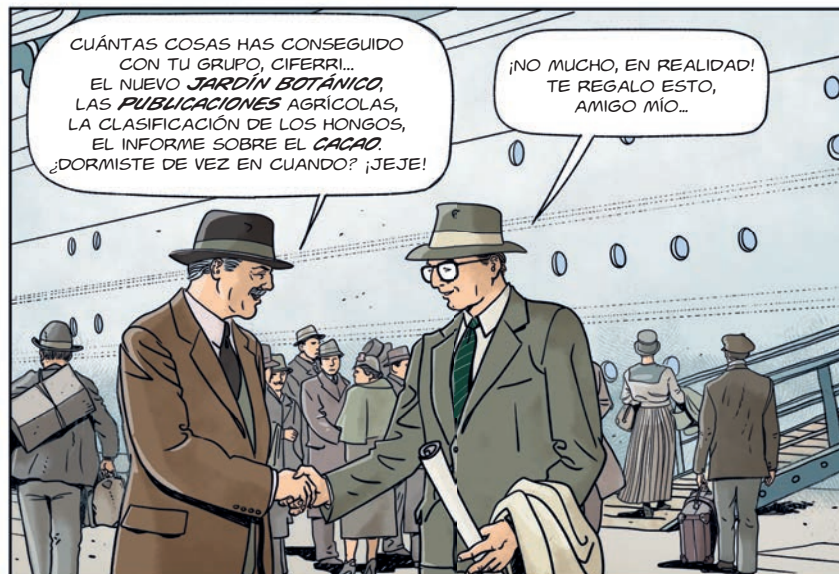
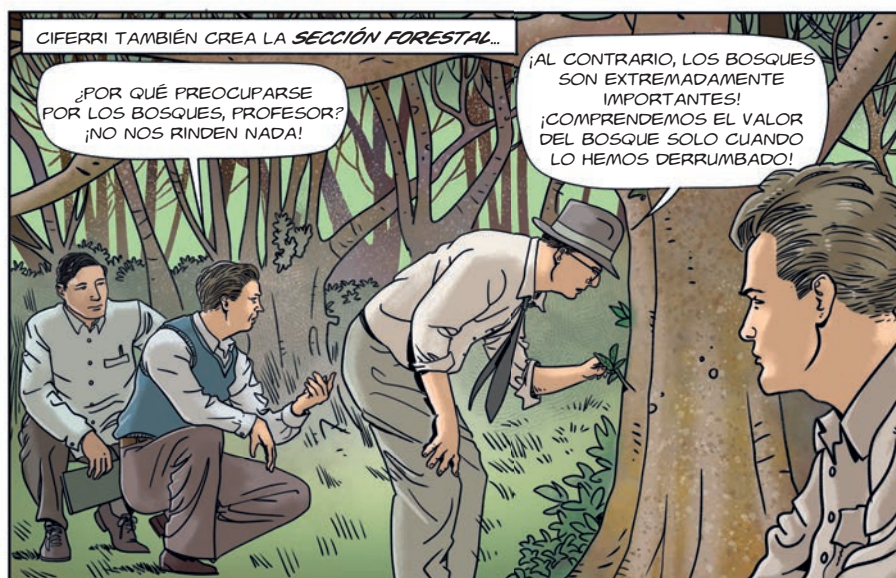
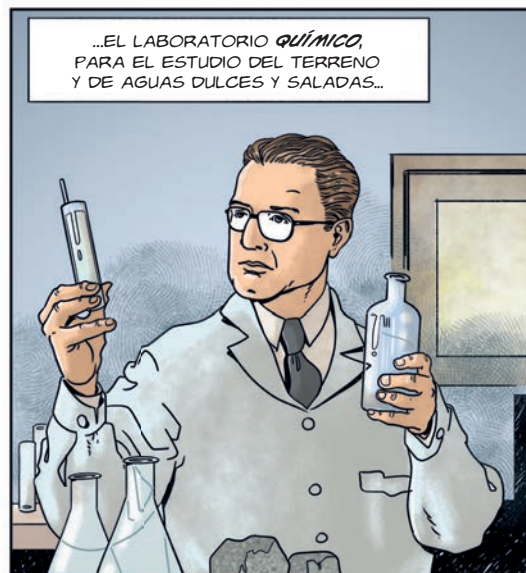
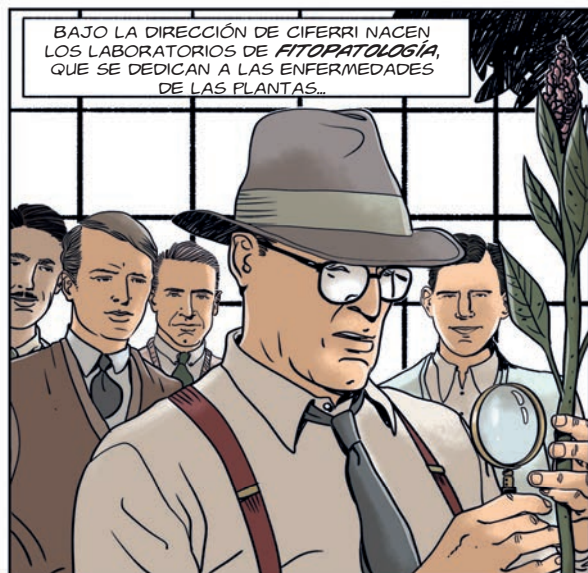
PERO SI ACABAMOS DE  
CONFIGURAR TODO AQUÍ  
EN HAINA, RAFAEL...

ES CIERTO, PERO DESCUBRÍ  
QUE LA REGIÓN DE **MOCA**  
ES PERFECTA PARA  
UNA ESTACIÓN AGRÍCOLA...  
¡ES LA ZONA MÁS FÉRTIL  
DE LA ISLA!  
¡TRASLADAREMOS  
LA ESCUELA ALLÍ!











# LA FAMILIA PELLERANO,

## EMPRESARIOS DE LA COMUNICACIÓN

EL «LISTÍN DIARIO»  
SE CONVIERTE EN UN PUNTO  
DE REFERENCIA CULTURAL

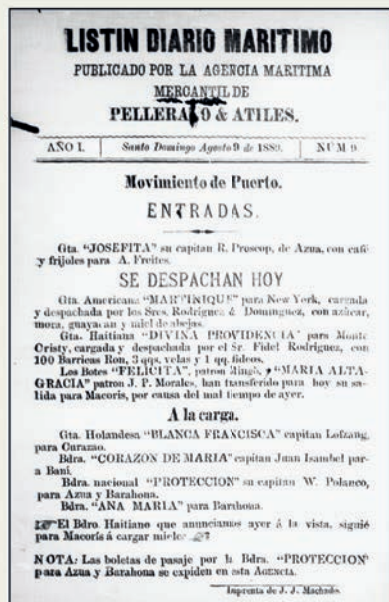
El periódico de Arturo Pellerano se convierte en un referente cultural del país con colaboraciones por parte de importantes exponentes como Eugenio María de Hostos, quien, en 1900, publicó una serie de artículos sobre la Constitución.



Eugenio María de Hostos

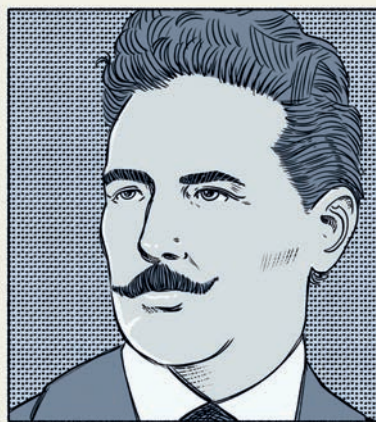
## En 1864 en Santo Domingo nació Arturo Joaquín Pellerano Alfau

Los abuelos de Arturo son dos italianos que emigraron a República Dominicana desde Liguria en 1849. En 1889 Arturo Pellerano fundó el periódico «LISTÍN DIARIO», que se publica hasta la actualidad.



Uno de los primeros números del «LISTÍN DIARIO»

El «LISTÍN DIARIO» nació como hoja informativa de los movimientos marítimos del puerto de Santo Domingo. En poco tiempo se convirtió en una publicación diaria que a principios del siglo XX era el periódico más difundido en la isla.



Arturo Joaquín Pellerano Alfau

EL «LISTÍN DIARIO»  
A FINALES DEL SIGLO XIX

Durante la dictadura de Ulises Heureaux, que terminó en 1899, Arturo Pellerano fue encarcelado varias veces.



El dictador Ulises Heureaux

## LA LIBERTAD DE PRENSA ES ANULADA DURANTE EL RÉGIMEN DE RAFAEL TRUJILLO

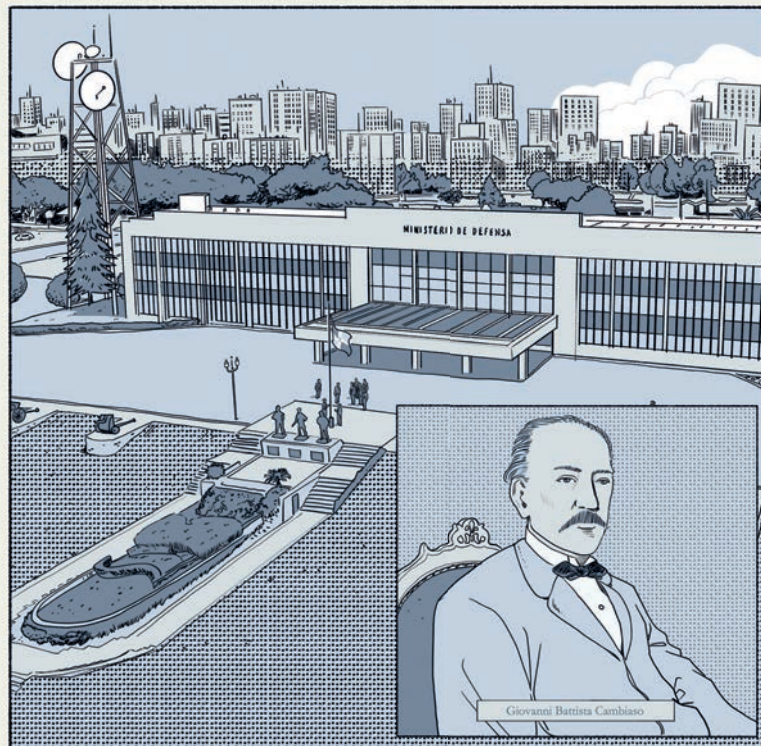
La misma suerte le tocó al hijo de Pellerano Alfau: bajo la dictadura de Rafael Trujillo en la década de 1930, Pellerano Sardá terminó en la cárcel acusado de violar la ley de prensa.



En 1942 la familia Pellerano se vio obligada a cerrar el «LISTÍN DIARIO» debido a problemas en las relaciones con el régimen.

## EL «LISTÍN DIARIO» VUELVE A ABRIR EN 1963

Tras la muerte de Trujillo en 1963, la familia Pellerano reabrió el periódico.



### CEREMONIA DE CONMEMORACIÓN DEL BICENTENARIO DEL PRIMER ALMIRANTE JUAN BAUTISTA CAMBIASO

Izamiento de la bandera para rendir honor a Juan Bautista Cambiaso, primer Almirante y fundador de la Armada, héroe nacional y Cónsul italiano, para conmemorar el bicentenario de su nacimiento. Ceremonia celebrada en Santo Domingo el 4 de diciembre de 2020, en presencia de S.E. el Embajador de Italia en Santo Domingo, Andrea Canepari, el Honorable Ministro de Defensa, General Carlos Luciano Díaz Morfá y miembros del Estado Mayor.



# ANGIOLINO VICINI TRABUCCO, empresario de la Patria

MARZO DE 1896, ESTUARIO  
DEL RÍO OZAMA, SANTO DOMINGO...



¡ANGIOLINO!

¡TÍO JUAN!

\* JUAN BAPTISTA VICINI CÁNEPA, GRAN EMPRESARIO ORIGINARIO DE ZOAGLI (GÉNOVA), PADRE DE JUAN BAPTISTA VICINI BURGOS, PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DOMINICANA DE 1922 A 1924.



¿TUVISTE BUEN VIAJE, CHICO?  
¡APUESTO A QUE TENÍAS MIEDO  
DE TERMINAR SIENDO COMIDA  
PARA LOS PECES MIENTRAS  
CRUZABAS EL ATLÁNTICO!

¡UN LIGUR NO LE TEME AL MAR!  
¡POR POCO TUVE  
QUE ENSEÑARLE  
LA RUTA AL COMANDANTE!



JUAN VICINI LLEVA A SU SOBRINO  
A CONOCER EL NEGOCIO DE LA FAMILIA...

¡AQUÍ ESTÁ LA EMPRESA IMPORTADORA  
DE PRODUCTOS ITALIANOS MÁS IMPORTANTE  
DE SANTO DOMINGO!  
¡TRABAJARÁS AQUÍ CONMIGO!

¿ME PONES  
A DESCARGAR  
CARGAMENTOS,  
TÍO?



¡NI EN BROMA! NECESITO A ALGUIEN  
QUE LLEVE LAS CUENTAS  
Y EN QUIEN PUEDA CONFIAR...  
¡UNO DE LA FAMILIA!



ANGIOLINO VICINI TRABUCCO REALMENTE  
TENÍA BUEN INSTINTO PARA LOS NEGOCIOS...

¡TU SOBRINO ES MUY LISTO, JUAN!  
ADEMÁS DE SER  
NUESTRO CONTADOR.  
¡YA INICIÓ OTRAS  
DOS ACTIVIDADES!

¡ES TODO UN VICINI!  
¡HA EMPEZADO  
A EXPORTAR CAFÉ, TABACO  
Y CACAO A GÉNOVA,  
CON MUCHO ÉXITO!



A LO LARGO DE LOS AÑOS, ANGIOLINO INVIERT  
SUS GANANCIAS EN EL SECTOR INMOBILIARIO...

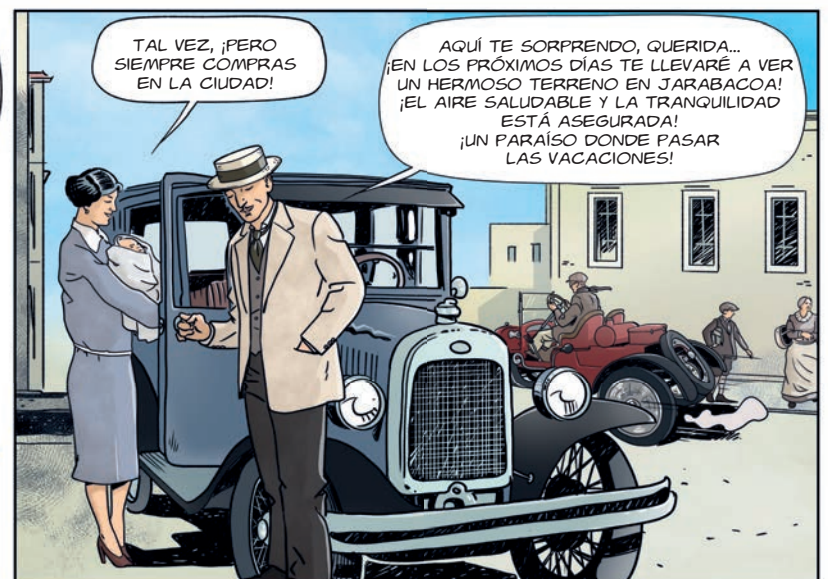
¿QUIERES COMPRAR  
OTRA CASA?

¡SOLO FALTA ESTA PARA TENER  
TODO EL BARRIO, AMOR!  
¡YA HE FIRMADO EL COMPROMISO!



¿Y PARA QUÉ PIENSAS  
QUE NECESITAMOS TODAS  
ESTAS PROPIEDADES?

OLVIDAS QUE TENEMOS  
SEIS HIJOS EN QUIENES  
PENSAR, DILIA...  
¡EL LADRILLO ES LA INVERSIÓN  
MÁS SEGURA CON EL TIEMPO!



TAL VEZ, ¡PERO  
SIEMPRE COMPRAS  
EN LA CIUDAD!

AQUÍ TE SORPRENDO, QUERIDA...  
¡EN LOS PRÓXIMOS DÍAS TE LLEVARÉ A VER  
UN HERMOSO TERRENO EN JARABACOA!  
¡EL AIRE SALUDABLE Y LA TRANQUILIDAD  
ESTÁ ASEGURADA!  
¡UN PARAÍSO DONDE PASAR  
LAS VACACIONES!









**Queridos niños y niñas,  
Queridos chicos y chicas,  
Queridos maestros y queridos padres,**

Este álbum ilustrado es la historia de una hermosa y antigua amistad: la de los italianos y los dominicanos.

Los italianos llevan mucho tiempo en República Dominicana y han estado presentes en muchos momentos importantes de la historia de este País: desde la construcción de la Catedral Primada de América hasta el primer periódico; en la investigación científica y en muchas fases del desarrollo económico, para mejorar las condiciones de vida y el bienestar; cuando se abrieron las Escuelas Salesianas y cuando se fundaron empresas exitosas que crearon riqueza, como por ejemplo en el sector turístico.

Este año celebramos juntos el aniversario de los 200 años del nacimiento de Juan Bautista Cambiaso, mercader genovés, fundador de la Armada Dominicana y héroe nacional, pero también Cónsul de Italia: un gran ejemplo de nuestra amistad, uno de los muchos que encontrarán en las apasionantes páginas de este libro.



Estamos felices por todos los años que hemos pasado juntos y confiamos en que nuestra amistad continuará.

Estas historias se han extraído de los ensayos escritos en el libro «El Legado Italiano en República Dominicana. Historia, Arquitectura, Economía y Sociedad» publicado en italiano y español por la casa editora Umberto Allemandi y en inglés por St. Joseph's University Press.

Soy el Embajador de Italia en Santo Domingo, mi nombre es Andrea y tengo dos hijos que están felices de crecer aquí y quienes leerán estas mismas historias.

**Andrea Canepari**

Embajador de Italia en República Dominicana

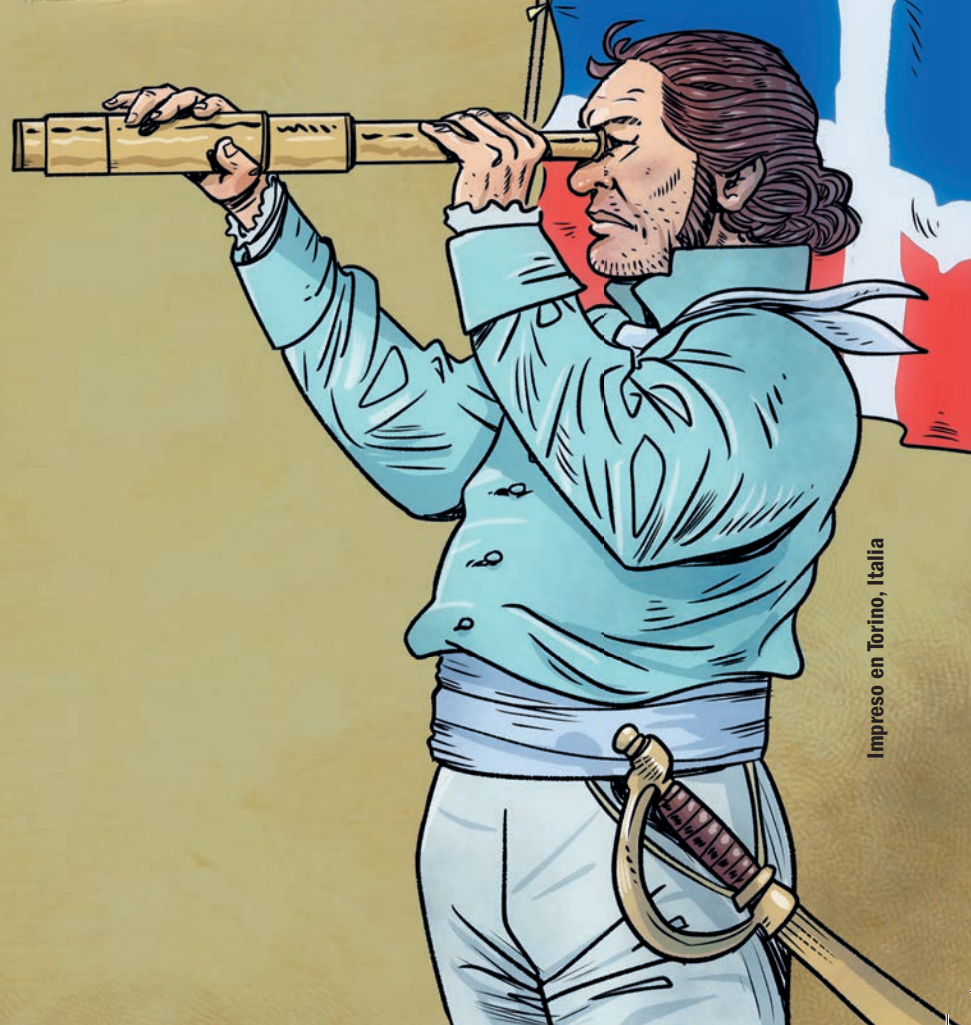
Editado por



**ALLEMANDI**

Guión Beppe Ramello

Dibujos Bruno Olivieri



Impreso en Torino, Italia